



Bruxelles, den 28. november 2016
(OR. en)

14710/16

LIMITE

ASILE 81
EURODAC 21
ENFOPOL 428
CODEC 1705

**Interinstitutionel sag:
2016/0132 (COD)**

NOTE

fra:	formandskabet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité
Tidl. dok. nr.:	14462/16 EURODAC 19 CODEC 1665 ENFOPOL 407 ASILE 77
Komm. dok. nr.:	8765/1/16 ASILE 13 EURODAC 3 ENFOPOL 132 CODEC 630
Vedr.:	– Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af [forordning (EU) nr. 604/2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet af en tredjelandstatsborger eller en statsløs i en af medlemsstaterne], identificering af en tredjelandstatsborger eller en statsløs person med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011 om oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (omarbejdning) = Delvis generel indstilling

1. Kommissionen forelagde den 4. maj 2016 et forslag til omarbejdning af Eurodacforordningen¹. Forslaget omfatter de ændringer, der er nødvendige for at tilpasse og styrke Eurodacsystemet i overensstemmelse med de nye Dublinregler og udvide forordningens formål med henblik på at bidrage til at tackle irregulær migration og lette tilbagesendelser.

¹ Dok. 8765/1/16 REV 1.

2. En detaljeret gennemgang af forslaget begyndte i Asylgruppen den 26. maj og fortsatte den 14. juni, den 14. juli og den 11. oktober. RIA-råderne gennemgik formandskabets kompromisforslag på deres møder den 11. og 23. november. Spørgsmålet om at give de retshåndhævende myndigheder adgang til Eurodac er også blevet drøftet på mødet i SCIFA den 13. september, mødet i Gruppen af Formandskabets Venner den 11. oktober og af Rådet den 13. oktober 2016.
3. Under disse drøftelser gav delegationerne udtryk for bred tilslutning til forslaget om at udvide anvendelsesområdet til at omfatte muligheden for medlemsstaterne til at lagre og søge biometriske oplysninger vedrørende personer, som ikke søger om international beskyttelse, således at de kan identificeres med henblik på tilbagesendelse og tilbagetagelse. I betragtning af at et meget klart flertal støttede teksten til forslaget og de ændringer, der er foretaget under forhandlingerne, mener formandskabet, at den nuværende kompromistekst udgør en rimelig og afbalanceret tilgang, som tager hensyn til delegationernes synspunkter.
4. Eftersom den omarbejdede Eurodacforordning er en integrerende del af den overordnede reform af det fælles europæiske asylsystem, er krydshenvisninger til andre dele af reformpakken såvel som bestemmelserne om informationssystemernes interoperabilitet udelukket fra den delvise generelle indstilling og er sat i skarp parentes. Det følger desuden, at det kan være nødvendigt senere at foretage nogle yderligere ændringer i visse bestemmelser i Eurodacforordningen for at afspejle den enighed, der er opnået om andre forslag, som i øjeblikket drøftes, navnlig den omarbejdede Dublinforordning.
5. Visse medlemsstater (AT, BE, DE og NL) har anmodet om, at farvekopier af rejsedokumenter eller identitetspapirer (herunder et pasfoto), hvis det er muligt, optages i Eurodacs database for at lette identifikationen af tredjelandsstatsborgere under tilbagesendelsen. Da en sådan tilføjelse imidlertid ville indebære yderligere omkostninger, er der behov for en omkostningsvurdering med hensyn til det centrale system, som skal gennemføres af eu-LISA. Når resultaterne af vurderingen er kendt, vil medlemsstaterne kunne overveje dette spørgsmål igen. Det skal også erindres, at de omkostninger, der er nødvendige for at opgradere de nationale systemer, ikke vil være omfattet af vurderingen og vil skulle fastlægges af medlemsstaterne selv.

6. Formandskabet opfordrer Coreper til at tage fat på følgende udestående spørgsmål:

- a) Betingelser for at give de retshåndhævende myndigheder adgang til Eurodac (betragtning 22a, 42, 43 og 58 samt artikel 6, 9, 19, 21 og 22)

Selv om bestemmelserne vedrørende adgang med henblik på retshåndhævelse ikke er blevet ændret i forslaget fra Kommissionen, er det i forbindelse med gennemgangen blevet gjort klart, herunder af Rådet den 13. oktober, at medlemsstaterne går ind for en forenklet og bedre adgang for de retshåndhævende myndigheder til Eurodac, således at oplysningerne kan anvendes til forebyggelse af terrorisme og andre dertil knyttede sikkerhedstrusler på den mest effektive måde.

På grundlag af svarene på det spørgeskema, der blev rundsendt af formandskabet², er der blevet foreslået ændringer i de relevante bestemmelser i forordningen, som sigter mod at give de retshåndhævende myndigheder en forenklet og bredere adgang til Eurodac. Selv om størstedelen af delegationerne støttede de foreslåede ændringer, gav et par delegationer (EE og IT) udtryk for deres ønske om afskaffelse af forpligtelsen til at foretage forudgående kontrol i Prümsystemet, før de retshåndhævende myndigheder kan få adgang til Eurodac. En række delegationer (AT, BE, EE, EL, ES, IE, FI, NL og SE) tog undersøgelsesforbehold med hensyn til disse ændringer.

Formandskabet mener, at de ændringer, der er foretaget i forslaget, udgør en afbalanceret tilgang mellem på den ene side medlemsstaternes anmodning om en bredere og forenklet adgang og på den anden side behovet for, at Rådet klart kan begrunde de foretagne ændringer baseret på tilstrækkelige beviser for, at de er nødvendige og forholdsmæssigt afpassede.

Kommissionen har forbeholdt sig sin stilling i afventen af resultatet af drøftelserne i Rådet og i Europa-Parlamentet.

² 13035/16 og 14099/16.

b) Sammenligning af biometriske oplysninger (artikel 15 og 16, artikel 26, stk. 5, og betragtning 31)

I forslaget til omarbejdning af Eurodacforordningen indførtes en forpligtelse for medlemsstaterne til sideløbende med fingeraftryk også at optage ansigtsbilleder af de berørte personer. Spørgsmål vedrørende nøjagtigheden af sammenligningen af ansigtsbilledet, de tekniske standarder for ansigtsbilledet og de dermed forbundne omkostninger for medlemsstaterne efter tilføjelsen af software til ansigtsgenkendelse har været genstand for gentagne drøftelser på ekspertniveau. Der er blevet mindet om, at eu-LISAs tekniske undersøgelse i henhold til artikel 42, stk. 4, vil undersøge alle disse aspekter. Kommissionens tjenestegrene har givet præciseringer vedrørende medlemsstaternes muligheder for at drage fordel af EU-midler i forbindelse med de nødvendige fremtidige investeringer på nationalt plan, der stammer fra det omarbejdede Eurodacforslag³. Nogle delegationer har også anmodet om, at resultaterne af sammenligninger af ansigtsbilleder kontrolleres af eksperter (artikel 26, stk. 5). For at imødekomme disse betænkeligheder er der blevet tilføjet ny tekst i betragtning 31, der blev positivt modtaget af et stort flertal af delegationerne. En yderligere mindre ændring foreslås i den nuværende tekst. Efter disse justeringer mener formandskabet, at det kompromis, som er gengivet i bilag I til denne note, vil kunne accepteres af delegationerne. Delegationer, der har taget undersøgelsesforbehold (CZ, DE, RO og SE) opfordres til at hæve disse.

d) Andre spørgsmål

- DE og FR har givet udtryk for, at de foretrækker en automatisk sammenligning af fingeraftryk snarere end ekspertkontrol af resultaterne af sammenligninger (artikel 26, stk. 4). Denne bestemmelse er dog forblevet uændret i Kommissionens forslag. Da Kommissionen har modsat sig en sådan ændring, er formandskabet af den opfattelse, at teksten ikke bør ændres.

³ WK 795/16.

- AT, DE og FR har foreslået, at det bør være muligt at søge i Eurodacs database på grundlag af alfanumeriske data med henblik på at forbedre sikkerheden i Schengenområdet. Dette spørgsmål er blevet analyseret i detaljer på ekspertmøder samt bilateralt med de berørte delegationer, og det blev forklaret, hvorfor dette ikke er muligt. Navnlig er der blevet mindet om, at Eurodac er en biometrisk sammenligningsdatabase og ikke et sagsbehandlingssystem, og nøjagtigheden af resultaterne ville være truet, hvis sådanne ændringer blev indført. Databaseskyttelse og økonomiske bekymringer blev også understreget. På dette grundlag er formandskabet af den opfattelse, at teksten ikke bør ændres.
- DE mente, at der med henblik på at forbedre sikkerheden i Schengenområdet bør indføres en høringsprocedure i Eurodac, der svarer til høringsproceduren i forbindelse med visum under visumkodeksen, og som bør gøre det muligt så hurtigt som muligt at kontrollere oplysninger om personer, der rejser ulovligt ind i Schengenområdet i forhold til eksisterende sikkerhedsrelaterede efterretninger fra nationale myndigheder. Formandskabet er af den opfattelse, at en sådan procedure ikke bør indføres af hensyn til de bekymringer, der er forbundet med proportionaliteten af en sådan systematisk kontrol på grund af procedurens kompleksitet og de dermed forbundne omkostninger samt tekniske spørgsmål.

7. Der er blevet indført nogle tekniske ændringer i forhold til den foregående udgave af dokumentet, bl.a.:

- udeladelse af artikel 14, stk. 3, som ikke længere er relevant og er helt omfattet af artikel 15
- tilføjelse af henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg
- i betragtning 42 er teksten blevet bragt i overensstemmelse med ændringerne i artikel 21
- efter Det Forenede Kongeriges meddelelse om tilvalg af forslaget og oplysninger modtaget fra Irland om, at landet ikke har til hensigt at deltage i vedtagelsen af forordningen, er de relevante betragtninger blevet ændret i overensstemmelse hermed
- som følge af et forslag, der blev fremsat på RIA-rådernes sidste møde, er der foretaget mindre ændringer i artikel 10, stk. 3, artikel 13, stk. 7, og betragtning 25a.

8. De fleste delegationer opretholder deres generelle undersøgelsesforbehold med hensyn til forslaget. SI har også taget parlamentarisk undersøgelsesforbehold, og AT og FR har taget undersøgelsesforbehold med hensyn til betragtningerne. Med henblik på at nå til enighed om teksten til udkastet til forordning, jf. bilaget, ønsker formandskabet at opfordre delegationerne til at hæve disse forbehold samt andre undersøgelsesforbehold med hensyn til enkelte artikler.
9. Ændringerne i udkastet til forordning i forhold til Kommissionens forslag er angivet med **fede typer**, og udgået tekst er angivet med [...], mens ændringer med hensyn til den seneste tekst, som er gennemgået af RIA-råderne,⁴ er angivet ved **understregning** af den tilføjede tekst.
10. På baggrund af ovenstående opfordres Coreper til at godkende det kompromisforslag, som er gengivet i bilaget til denne note, med henblik på at nå frem til en delvis generel indstilling i Rådet, som giver formandskabet mandat til at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet. Den delvise generelle indstilling vil blive vedtaget under den forudsætning, at de dele af teksten, der vedrører de øvrige forslag i forbindelse med det fælles europæiske asylsystem, vil blive taget op igen, når der er opnået enighed om dem. Den delvise generelle indstilling vedrører også spørgsmålet om informationssystemernes interoperabilitet og den omkostningsvurdering, som er nævnt i punkt 5 i denne note.

⁴ Dokument 14462/16.

2016/0132 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger [...] med henblik på en effektiv anvendelse af [forordning (EU) nr. 604/2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet af en tredjelandstatsborger eller en statsløs i en af medlemsstaterne], identificering af en tredjelandstatsborger eller en statsløs person med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011 om oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store IT-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (omarbejdning)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 78, stk. 2, litra e), artikel 79, stk. 2, litra c), artikel 87, stk. 2, litra a), og artikel 88, stk. 2, litra a),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg,

under henvisning til udtalelse fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse,
efter den almindelige lovgivningsprocedure, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør foretages en række væsentlige ændringer af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013⁵. Forordningen bør af klarhedshensyn omarbejdes.
- (2) En fælles asylpolitik, herunder et fælles europæisk asylsystem, er en grundlæggende del af Den Europæiske Unions målsætning om gradvis at indføre et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er åbent for personer, der på grund af omstændighederne søger international beskyttelse i Unionen.
- (3) [...]
- (4) Med henblik på anvendelsen af forordning nr. [.../...] om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet i en af medlemsstaterne af en tredjelandstatsborger eller en statsløs, er det nødvendigt at fastslå identiteten af personer, der søger om international beskyttelse, og identiteten af personer, der pågribes i forbindelse med ulovlig passage af Unionens ydre grænser. Med henblik på en effektiv anvendelse af forordning (EU) nr. [.../...], særlig artikel[.] og [..]), er det ligeledes ønskeligt, at hver medlemsstat kan kontrollere, om en tredjelandstatsborger eller statsløs, der opholder sig ulovligt på dens område, har søgt om international beskyttelse i en anden medlemsstat.

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 af 26. juni 2013 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af forordning (EU) nr. 604/2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet i en af medlemsstaterne af en tredjelandstatsborger eller en statsløs og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011 om oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store IT-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (EUT L 180 af 29.6.2013, s. 1).

- (5) Biometri er et vigtigt element, når de pågældendes nøjagtige identitet skal fastslås. Det er nødvendigt at oprette et system til sammenligning af deres **biometriske** [...] oplysninger.
- (6) Til det formål er det nødvendigt at oprette et system benævnt "Eurodac", som består af et centralt system, som skal drive en central elektronisk database med **biometriske** [...] oplysninger, samt de elektroniske midler til videregivelse mellem medlemsstaterne og det centrale system, herefter benævnt "kommunikationsinfrastrukturen".
- (7) Med henblik på anvendelsen og implementeringen af forordning (EU) nr. [...] er det også nødvendigt at sikre, at der er en særskilt sikker kommunikationsinfrastruktur, som medlemsstaternes myndigheder med ansvar for asyl kan anvende til at udveksle oplysninger om ansøgere om international beskyttelse. Dette sikre middel til elektronisk videregivelse skal gå under navnet "DubliNet" og bør forvaltes og drives af eu-LISA.
- (8) [...]
- (9) I 2015 gjorde flygtninge- og migrationskrisen det helt klar, hvilke problemer visse medlemsstater havde med at optage fingeraftryk af tredjelandssstatsborgere eller statsløse med ulovligt ophold, som forsøgte at undgå procedurerne til fastlæggelse af, hvilken medlemsstat der var ansvarlig for at behandle en ansøgning om international beskyttelse. Det fremgår af Kommissionens meddelelse af 13. maj 2015 "En europæisk dagsorden for migration"⁶, at "[m]edlemsstaterne [...] også fuldt ud [bør] gennemføre reglerne om at tage migranternes fingeraftryk ved grænserne", og det blev desuden foreslået, at "Kommissionen [...] også undersøge[r], hvordan flere biometriske identifikatorer kan anvendes ved hjælp af Eurodac-systemet (som f.eks. at anvende ansigtsidentifikation gennem digitale fotos)".

⁶ COM(2015) 240 final af 13.5.2015.

- (10) For at hjælpe medlemsstaterne med at løse problemer [...], hvor det er umuligt at optage tredjelandssstatsborgerens eller den statsløse persons fingeraftryk, fordi vedkommendes fingerspidser er beskadigede, hvad enten det er med vilje eller ej, eller fordi de er amputerede, **gør denne forordning det også muligt at sammenligne et ansigtsbillede uden at gøre brug af fingeraftryk**. Medlemsstaterne bør udtømme alle muligheder for at sikre, at der kan optages fingeraftryk af den registrerede, før der foretages en sammenligning alene på grundlag af et ansigtsbillede [...].
- (11) Tilbagesendelse af tredjelandssstatsborgere **eller statsløse** uden ret til ophold i Unionen i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, som er generelle principper i EU-retten og i folkeretten, herunder beskyttelse af flygtninge og menneskerettighedsforpligtelser, og i overensstemmelse med bestemmelserne i direktiv 2008/115/EF⁷, er en væsentlig del af de omfattende bestræbelser på at tackle migration, især på at mindske og forhindre irregulær migration. Det er nødvendigt at forbedre Unionens system til at sende tredjelandssstatsborgere **eller statsløse** med ulovligt ophold tilbage, hvis offentligheden fortsat skal have tillid til Unionens migrations- og asylsystem, og det bør gå hånd i hånd med bestræbelser på at beskytte dem, der har behov for beskyttelse.

⁷ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagetagelse af tredjelandssstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

- (12) De nationale myndigheder i medlemsstaterne har vanskeligt ved at identificere tredjelandssstatsborgere **eller statsløse** med ulovligt ophold, som benytter vildledende midler for at undgå at blive identificeret og for at forpurre procedurerne til fremskaffelse af nye papirer med henblik på deres tilbagesendelse og tilbagetagelse. Det er derfor vigtigt, at oplysninger om tredjelandssstatsborgere og statsløse personer, som opholder sig ulovligt i EU, indsamles og videregives til Eurodac og sammenlignes med de oplysninger, der er indsamlet og videregivet med henblik på at fastslå identiteten af de ansøgere, der søger om international beskyttelse, og de tredjelandssstatsborgere **eller statsløse**, der pågribes i forbindelse med ulovlig passage af Unionens ydre grænser, således at det bliver lettere at identificere dem og sikre deres tilbagesendelse og tilbagetagelse og mindske identitetssvig. Dette bør også bidrage til at afkorte de administrative procedurer, der er nødvendige for at sikre tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandssstatsborgere **eller statsløse** med ulovligt ophold, herunder den periode, hvori de kan frihedsberøves administrativt i afventning af udsendelse. Det bør også gøre det muligt at identificere transittredjelands, hvortil tredjelandssstatsborgere **eller statsløse** med ulovligt ophold kan tilbagetages.
- (13) Rådet godkendte i sine konklusioner af 8. oktober 2015 om tilbagesendelsespolitikens fremtid Kommissionens initiativ om at undersøge muligheden for at udvide anvendelsesområdet for og formålet med Eurodacforordningen, således at dataene kan anvendes med henblik på tilbagesendelse⁸. Medlemsstaterne bør have de nødvendige redskaber til rådighed til at kunne opdage illegal migration til og sekundære bevægelser af tredjelandssstatsborgere **eller statsløse** med ulovligt ophold i Unionen. Oplysningerne i Eurodac bør derfor på de betingelser, der er fastsat i denne forordning, være til rådighed for medlemsstaternes udpegede myndigheder med henblik på sammenligninger.

⁸ EU-handlingsplan for tilbagesendelse (COM(2015) 453 final).

- (14) [I Kommissionens meddelelse om stærkere og mere intelligente informationssystemer for grænser og sikkerhed⁹ understreges behovet for at forbedre informationssystemernes interoperabilitet på lang sigt, hvilket Det Europæiske Råd og Rådet også har peget på. I meddelelsen foreslås det at nedsætte en ekspertgruppe om informationssystemer og interoperabilitet, som skal se på de retlige og tekniske muligheder for at opnå interoperabilitet for informationssystemer for grænser og sikkerhed. Gruppen bør vurdere, om det er nødvendigt og hensigtsmæssigt at sikre interoperabilitet mellem Schengeninformationssystemet (SIS) og Visuminformationssystemet (VIS), og undersøge om det er nødvendigt at revidere de relevante retsregler for adgang til Eurodac med henblik på retshåndhævelse.]
- (15) I forbindelse med bekæmpelsen af terrorhandlinger og andre alvorlige lovovertrædelser er det af afgørende betydning, at de retshåndhævende myndigheder råder over så fuldstændige og ajourførte oplysninger som muligt, for at de kan udføre deres arbejde. Oplysningerne i Eurodac er nødvendige for at kunne forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger som omhandlet i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA¹⁰ eller andre alvorlige lovovertrædelser som omhandlet i Rådets rammeafgørelse 2002/584/RIA¹¹. Oplysningerne i Eurodac bør derfor på de betingelser, der er fastsat i denne forordning, være til rådighed for medlemsstaternes udpegede myndigheder og Den Europæiske Politienhed (Europol) med henblik på sammenligninger.
- (16) De beføjelser, der gives retshåndhævende myndigheder til adgang til Eurodac, bør ikke berøre den ret, som en ansøger om international beskyttelse har til at få sin ansøgning behandlet rettidigt i overensstemmelse med den relevante lovgivning. Endvidere bør enhver efterfølgende opfølgning efter et "hit" i Eurodac heller ikke berøre denne ret.

⁹ COM(2016) 205 final.

¹⁰ Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EUT L 164 af 22.6.2002, s. 3).

¹¹ Rådets rammeafgørelse 2002/584/RIA af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om procedurerne for overgivelse mellem medlemsstaterne (EUT L 190 af 18.7.2002, s. 1).

- (17) Kommissionen anførte i sin meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet af 24. november 2005 om øget effektivitet, kompatibilitet og synergi blandt europæiske databaser inden for retlige og indre anliggender, at myndigheder, der er ansvarlige for national sikkerhed, kunne få adgang til Eurodac i nærmere afgrænsede tilfælde, hvor der er begrundet mistanke om, at gerningsmanden til en terrorhandling eller en anden alvorlig lovovertrædelse har søgt international beskyttelse. I meddelelsen fastslog Kommissionen også, at det af hensyn til proportionalitetsprincippet kræves, at der med henblik på sådanne formål kun kan søges i Eurodac, når der foreligger et tungtvejende hensyn til den offentlige sikkerhed, dvs. hvis den forbryder eller terrorist, der skal identificeres, har begået en så forkastelig handling, at det kan retfærdiggøres at søge i en database, hvor der registreres personer med ren straffeattest, og den konkluderede, at tærsklen for, hvornår myndigheder med ansvar for intern sikkerhed kan foretage søgninger i Eurodac, derfor altid skal være væsentligt højere end tærsklen for søgning i kriminalregistre over forbrydere.
- (18) Desuden spiller Europol en nøglerolle i samarbejdet mellem medlemsstaternes myndigheder vedrørende efterforskning af kriminalitet på tværs af grænserne til støtte for kriminalitetsforebyggelse, analyser og efterforskning på EU-plan. Europol bør derfor også have adgang til Eurodac inden for rammerne af sine opgaver i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2009/371/RIA¹².
- (19) Europol bør kun kunne fremsætte anmodninger om sammenligning med Eurodacoplysninger i særlige tilfælde, under særlige omstændigheder og på strenge betingelser.

¹² Rådets afgørelse 2009/371/RIA af 6. april 2009 om oprettelse af Den Europæiske Politienhed (Europol) (EUT L 121 af 15.5.2009, s. 37).

- (20) Eftersom Eurodac oprindeligt blev oprettet for at lette anvendelsen af Dublinkonventionen, vil det, hvis der gives adgang til Eurodac med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser, udgøre en ændring i forhold til det oprindelige formål med Eurodac, og en sådan ændring griber ind i den grundlæggende ret til privatlivets fred, for så vidt angår de personer, hvis personoplysninger behandles i Eurodac. I henhold til kravene i artikel 52, stk. 1, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder skal et sådant indgreb ske i henhold til loven, og loven skal være formuleret tilstrækkeligt præcist til, at borgerne kan indrette deres adfærd herefter, og skal beskytte den enkelte mod vilkårlighed og med tilstrækkelig klarhed angive omfanget af det skøn, der indrømmes de kompetente myndigheder, og bestemme, hvordan skønnet skal udøves. Ethvert indgreb skal anses for nødvendigt for reelt at opfylde et mål af almen interesse, og indgrebet skal stå i rimeligt forhold til det lovlige formål, der forfølges med det.
- (21) Det oprindelige formål med oprettelsen af Eurodac omfattede ikke muligheden for at anmode om sammenligning af oplysninger med databasen på grundlag af et latent fingeraftryk, som er det spor af fingeraftryk, der kan findes på et gerningssted, men muligheden herfor er dog af afgørende betydning inden for politisamarbejde. Muligheden for at sammenligne et latent fingeraftryk med de fingeraftryksoplysninger, der er lagret i Eurodac, vil i tilfælde, hvor der er rimelige grunde til at tro, at gerningsmanden eller offeret falder ind under en af de af denne forordning omfattede kategorier, give de myndigheder, medlemsstaterne har udpeget, et særdeles værdifuldt redskab til at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser, for eksempel når de eneste beviser, der findes på et gerningssted, er latente fingeraftryk.

- (22) I denne forordning fastsættes desuden betingelserne for, hvilke anmodninger om sammenligning af **biometriske** [...] oplysninger med Eurodacoplysninger med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser der bør tillades, og de nødvendige garantier, der skal sikre beskyttelsen af den grundlæggende ret til privatlivets fred, for så vidt angår de personer, hvis personoplysninger behandles i Eurodac. Disse strenge betingelser afspejler det forhold, at der i Eurodacs database registreres **biometriske** [...] oplysninger om personer, der ikke formodes at have begået en terrorhandling eller en anden alvorlig lovovertrædelse.
- (22a) De senere år har opgaven med at opretholde sikkerheden i et åbent Europa givet store udfordringer. I betragtning af det forhold at truslerne bliver mere varierede og mere internationale og i stadig stigende grad har en grænseoverskridende og tværsektoriel karakter, skal EU gøre sit yderste for at hjælpe medlemsstaterne med at beskytte borgerne. Derfor bør udvidelsen af anvendelsesområdet og forenklingen af adgangen til Eurodac med henblik på retshåndhævelse hjælpe medlemsstaterne med at håndtere de stadig mere komplicerede operationelle situationer og sager, der involverer grænseoverskridende kriminalitet og terrorisme med direkte indvirkning på sikkerhedssituationen i EU. Betingelserne for adgang til Eurodac med henblik på forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser bør også gøre det muligt for medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder at tackle sager, hvor mistænkte anvender flere identiteter. Med henblik herpå bør et hit i forbindelse med en søgning i en relevant database, inden Eurodac tilgås, ikke forhindre adgang til Eurodac. Det kan også være et nyttigt redskab til at imødegå truslen fra radikaliserede personer eller terrorister, der forsøger at rejse ind i EU igen under dække af at være asylansøger. Bredere og enklere adgang for medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder til Eurodac kan gøre det muligt for medlemsstaterne at anvende alle eksisterende redskaber til at sikre, at borgerne lever i et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed, under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder.**

- (23) For at sikre lige behandling af alle ansøgere og personer, der nyder international beskyttelse, samt sikre sammenhæng med gældende EU-ret vedrørende asyl, navnlig Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/95/EU¹³ og forordning (EU) nr. [.../...], omfatter anvendelsesområdet for nærværende forordning også ansøgere om subsidær beskyttelse og personer, der er berettiget til subsidær beskyttelse.
- (24) Det er også nødvendigt at pålægge medlemsstaterne straks at optage og videregive **biometriske** [...] oplysninger om alle ansøgere om international beskyttelse samt af alle tredjelandstatsborgere eller statsløse, der pågribes i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse eller opholder sig ulovligt i en medlemsstat, hvis de er fyldt seks år.
- (25) Med henblik på at styrke beskyttelsen af uledsagede mindreårige, som ikke har anmodet om international beskyttelse, og de børn, som er blevet adskilt fra deres familie, er det også nødvendigt at optage **biometriske oplysninger** [...], som kan lagres i det centrale system som hjælp til at fastlægge et barns identitet og hjælpe medlemsstaten med at spore en eventuel familie eller forbindelser, det måtte have med en anden medlemsstat. Fastlæggelsen af familieband er vigtig for at kunne genoprette familiens enhed og skal være tæt knyttet til fastlæggelsen af barnets tarv og i sidste ende af en varig løsning.

¹³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/95/EU af 13. december 2011 om fastsættelse af standarder for anerkendelse af tredjelandstatsborgere eller statsløse som personer med international beskyttelse, for en ensartet status for flygtninge eller for personer, der er berettiget til subsidær beskyttelse, og for indholdet af en sådan beskyttelse (EUT L 337 af 20.12.2011, s. 9).

- (25a) Alle mindreårige, herunder uledsagede mindreårige, bør, fra de er seks år gamle, ledsages af en [juridisk repræsentant] [...], værge eller en person, som er uddannet til at sikre barnets tarv og generelle trivsel [...], når vedkommendes biometriske oplysninger optages med henblik på Eurodac. [...] Den embedsmand, der er ansvarlig for at optage en mindreårigs biometriske oplysninger, bør også modtage uddannelse, således [...] at der udvises tilstrækkelig omhu for at sikre, at den mindreåriges fingeraftryk er af en passende kvalitet, og for at garantere, at processen er børnevenlig, så den mindreårige, navnlig en meget ung mindreårig, føler sig tryk og er samarbejdsvillig, når vedkommendes biometriske data [...] skal optages.
- (26) Barnets tarv bør være et primært hensyn for medlemsstaterne, når de anvender denne forordning. Hvis den anmodende medlemsstat konstaterer, at Eurodacoplysninger vedrører et barn, må disse oplysninger kun anvendes med henblik på retshåndhævelse af den anmodende medlemsstat i overensstemmelse med den pågældende stats gældende lov vedrørende mindreårige og i overensstemmelse med forpligtelsen til at lade hensynet til barnets tarv komme i første række.
- (27) Det er nødvendigt at fastsætte præcise regler for videregivelsen af disse **biometriske** [...] oplysninger til det centrale system, registreringen af disse **biometriske** [...] oplysninger og andre relevante personoplysninger i det centrale system, lagring af oplysningerne, sammenligning af oplysningerne med andre **biometriske** [...] oplysninger, videregivelse af resultaterne af sammenligningen og mærkning og sletning af de registrerede oplysninger. Disse regler kan være forskellige for, og bør være specielt tilpasset til, de enkelte kategorier af tredjelandsstatsborgere eller statsløse.

- (28) Medlemsstaterne bør sikre, at **biometriske** [...] oplysninger videregives i en kvalitet, der er egnet til sammenligning i det elektroniske fingeraftryks- og ansigtsgenkendelsessystem . Alle myndigheder med adgangsrret til Eurodac bør investere i tilstrækkelig uddannelse og i det nødvendige teknologiske udstyr. Myndigheder med adgangsrret til Eurodac bør informere Det Europæiske Agentur for den operationelle forvaltning af store IT-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed ("eu-LISA"), der er oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1077/2011¹⁴, om særlige vanskeligheder, som de støder på med hensyn til oplysningernes kvalitet, således at disse vanskeligheder kan blive løst.
- (29) Det forhold, at det midlertidigt eller permanent er umuligt at optage og/eller videregive **biometriske** [...] oplysninger, f.eks. fordi oplysningernes kvalitet er utilstrækkelig til en hensigtsmæssig sammenligning, på grund af tekniske problemer eller årsager knyttet til beskyttelse af sundheden, eller fordi den registrerede er uegnet eller ude af stand til at få optaget **biometriske** [...] oplysninger på grund af omstændigheder, som den pågældende ikke selv er herre over, bør dette ikke få negative følger for undersøgelsen eller afgørelsen om den pågældende persons ansøgning om international beskyttelse.
- (30) Medlemsstaterne bør henvise til arbejdsdokumentet fra Kommissionens tjenestegrene om gennemførelse af Eurodacforordningen med hensyn til forpligtelsen til at optage fingeraftryk, **som** [...] Rådet **opfordrede medlemsstaterne til at følge** den 20. juli 2015¹⁵, og som beskriver bedste praksis, når det gælder optagelse af fingeraftryk af irregulære tredjelandstatsborgere **eller statsløse**. Hvis loven i en medlemsstat som en sidste udvej giver mulighed for at optage fingeraftryk ved anvendelse af magt eller tvang, skal sådanne foranstaltninger være fuldt ud i overensstemmelse med EU's charter om grundlæggende rettigheder. Tredjelandstatsborgere **eller statsløse**, som anses for at være sårbare personer, og mindreårige bør ikke tvinges til at give deres fingeraftryk eller ansigtsbillede, undtagen i behørigt begrundede tilfælde, som er tilladte ifølge national lovgivning. **I den forbindelse bør frihedsberøvelse kun anvendes som en sidste udvej for at fastlægge eller kontrollere en tredjelandstatsborgers eller en statsløs persons identitet.**

¹⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1077/2011 om oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store IT-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (EUT L 286 af 1.11.2011, s. 1).

¹⁵ SWD(2015) 150 final af 27.5.2015.

- (31) Når der opnås hit i Eurodac, bør de kontrolleres af en uddannet fingeraftryksekspert for at sikre en præcis ansvarsfastsættelse i henhold til forordning (EU) nr. [.../...], en nøjagtig identifikation af tredjelandsstatsborgeren og eller den statsløse person og en nøjagtig identifikation af den mistænkte for en forbrydelse eller offeret for en forbrydelse, hvis oplysninger kan være lagret i Eurodac. Hits fra Eurodac, som bygger på ansigtsbilleder, bør også kontrolleres af en [...] embedsmand, der er uddannet i overensstemmelse med national praksis, navnlig når sammenligningen foretages udelukkende med et ansigtsbillede. Hvis der gennemføres en samtidig sammenligning af fingeraftryk og ansigtsbillede, og der modtages et hitresultat for begge biometriske datasæt, kan medlemsstaten kontrollere og bekræfte ansigtsbilledresultatet, hvis det er nødvendigt [...].
- (32) Tredjelandsstatsborgere eller statsløse, der har søgt om international beskyttelse i én medlemsstat, kan i mange år forsøge at søge om international beskyttelse i en anden medlemsstat. Den periode, som det centrale system højst bør lagre de **biometriske** [...] oplysninger i, bør derfor være af betydelig varighed. Da de fleste tredjelandsstatsborgere og statsløse, som har opholdt sig i Unionen i adskillige år, vil have opnået fast status eller endog statsborgerskab i en medlemsstat inden for denne periode, bør en periode på ti år for lagring af **biometriske** [...] oplysninger anses for rimelig.
- (33) Med henblik på effektivt at kunne forhindre og overvåge de uautoriserede bevægelser, som tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer uden ret til ophold i Unionen foretager, og træffe de nødvendige foranstaltninger til effektivt at kunne håndhæve tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere i overensstemmelse med direktiv 2008/115/EF¹⁶ og retten til beskyttelse af personoplysninger, bør en periode på fem år anses for nødvendig til at lagre **biometriske** [...] oplysninger.

¹⁶ EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98.

- (34) Lagringsperioden bør være kortere i visse situationer, hvor der ikke er behov for at lagre de **biometriske** [...] oplysninger og alle andre personoplysninger så længe. De **biometriske** [...] oplysninger og alle andre personoplysninger, som tilhører en tredjelandstatsborger eller **en statsløs**, bør slettes øjeblikkeligt, når en tredjelandstatsborger eller statsløs opnår statsborgerskab i en medlemsstat.
- (35) Det er hensigtsmæssigt at lagre oplysningerne vedrørende de personer, der oprindeligt fik registreret deres **biometriske** [...] oplysninger i Eurodac ved indgivelse af deres ansøgning om international beskyttelse, og som har opnået international beskyttelse i en medlemsstat, så oplysninger, der registreres ved indgivelse af en ansøgning om international beskyttelse, kan sammenlignes med dem.
- (36) eu-LISA har fået pålagt Kommissionens opgaver vedrørende den operationelle drift af Eurodac i henhold til nærværende forordning og visse opgaver vedrørende kommunikationsinfrastrukturen fra det tidspunkt, hvor eu-LISA indledte sin virksomhed den 1. december 2012. Desuden bør Europol have observatørstatus på eu-LISAs bestyrelsesmøder, når et spørgsmål vedrørende anvendelsen af nærværende forordning om adgang til søgning i Eurodac for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og for Europol med henblik på forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser er på dagsordenen. Europol bør kunne udpege en repræsentant til eu-LISAs rådgivende gruppe vedrørende Eurodac.

- (37) Det er nødvendigt helt klart at fastlægge det ansvar, der påhviler henholdsvis Kommissionen og eu-LISA for så vidt angår det centrale system og kommunikationsinfrastrukturen og medlemsstaterne for så vidt angår databehandling og datasikkerhed samt adgang til og berigtigelse af de registrerede oplysninger.
- (38) Det er nødvendigt at udpege de kompetente myndigheder i medlemsstaterne samt det nationale adgangspunkt, hvorigennem anmodninger om sammenligning med Eurodacoplysninger indgives, og at føre en liste over de operative enheder inden for de udpegede myndigheder, som er bemyndigede til at anmode om en sådan sammenligning særligt med henblik på forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser.
- (39) Anmodninger om sammenligning med data, der er lagret i det centrale system, bør indgives af de operative enheder inden for de udpegede myndigheder til de nationale adgangspunkter via kontrolmyndigheden og bør være begrundede. De operative enheder inden for de udpegede myndigheder, som er bemyndigede til at anmode om sammenligninger med Eurodacoplysninger, bør ikke fungere som kontrolmyndighed. Kontrolmyndighederne bør handle uafhængigt af de udpegede myndigheder og bør have ansvar for, på en uafhængig måde, at sikre, at de betingelser for at få adgang, der er fastsat i denne forordning, fuldt ud er opfyldt. Kontrolmyndighederne bør derefter videresende anmodningen om sammenligning, uden at fremsende grundene hertil, via det nationale adgangspunkt til det centrale system, efter at de har kontrolleret, at alle betingelser for at få adgang er opfyldt. I ekstraordinære tilfælde af hastende karakter, hvor det er nødvendigt tidligt at få adgang til oplysninger for at reagere på en specifik og reel trussel i forbindelse med terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser, bør kontrolmyndigheden behandle anmodningen omgående og først foretage kontrollen bagefter.

- (40) Den udpegede myndighed og kontrolmyndigheden kan tilhøre samme organisation, hvis dette er tilladt i henhold til national lovgivning, men kontrolmyndigheden bør handle uafhængigt, når den udfører sine opgaver i henhold til denne forordning.
- (41) For at beskytte personoplysninger og udelukke systematiske sammenligninger, som bør være forbudt, bør behandlingen af Eurodacoplysninger kun finde sted i særlige tilfælde, og når det er nødvendigt med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser. Et sådant særligt tilfælde foreligger navnlig, når anmodningen om sammenligning angår en nærmere bestemt konkret situation eller en nærmere bestemt konkret fare, som har forbindelse til en terrorhandling eller en anden alvorlig lovovertrædelse, eller angår nærmere angivne personer, som, der er vægtige grunde til at antage, vil begå eller har begået en sådan lovovertrædelse. Et sådant særligt tilfælde foreligger også, når anmodningen om sammenligning angår en person, der har været offer for en terrorhandling eller en anden alvorlig lovovertrædelse. De udpegede myndigheder og Europol bør således kun anmode om at foretage sammenligninger med Eurodac, når de har rimelig grund til at tro, at en sådan sammenligning vil kunne tilvejebringe oplysninger, der i væsentlig grad vil kunne hjælpe dem med at forebygge, opdage eller efterforske en terrorhandling eller en anden alvorlig lovovertrædelse.

- (42) Endvidere bør der kun gives adgang på betingelse af, at **en forudgående søgning i [...]** medlemsstatens **biometriske** databaser og **i [...]** de elektroniske fingeraftryksidentifikationssystemer i alle øvrige medlemsstater, jf. Rådets afgørelse 2008/615/RIA, ¹⁷ **er blevet gennemført [...]**. Den betingelse forudsætter, at den anmodende medlemsstat foretager sammenligninger med alle øvrige medlemsstaters elektroniske fingeraftryksidentifikationssystemer, jf. afgørelse 2008/615/RIA, som er teknisk tilgængelige, medmindre den pågældende medlemsstat kan godtgøre, at der er rimelige grunde til at antage, at det ikke vil føre til identifikation af den registrerede. Der foreligger navnlig sådanne rimelige grunde, når den konkrete sag ikke har nogen operationel eller efterforskningsmæssig forbindelse til en given medlemsstat. Den betingelse forudsætter forudgående retlig og teknisk gennemførelse af afgørelse 2008/615/RIA af den anmodende medlemsstat for så vidt angår fingeraftryksoplysninger, da det ikke bør være tilladt at foretage kontrol i Eurodac med henblik på retshåndhævelse, hvis de ovennævnte foranstaltninger ikke først er truffet.
- (43) [...]
- (44) Med henblik på at opnå en effektiv sammenligning og udveksling af personoplysninger bør medlemsstaterne fuldt ud gennemføre og anvende de eksisterende internationale aftaler og den allerede gældende EU-lovgivning vedrørende udveksling af personoplysninger, navnlig afgørelse 2008/615/RIA.
- (45) Unionens ansvar uden for kontraktforhold i forbindelse med anvendelsen af Eurodacsystemet vil være underlagt de relevante bestemmelser i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). Det er dog nødvendigt at fastsætte specifikke regler for medlemsstaternes ansvar uden for kontraktforhold i forbindelse med anvendelsen af systemet.

¹⁷ Rådets afgørelse 2008/615/RIA af 23. juni 2008 om intensivering af det grænseoverskridende samarbejde, navnlig om bekæmpelse af terrorisme og grænseoverskridende kriminalitet (EUT L 210 af 6.8.2008, s. 1).

- (46) Målet for denne forordning, nemlig at der oprettes et system til sammenligning af **biometriske** [...] oplysninger til støtte for gennemførelsen af Unionens asylpolitik og migrationspolitik kan ifølge sagens natur ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne og kan derfor bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.
- (47) [Europa-Parlamentets og Rådets direktiv [2016/.../...] ¹⁸] bør finde anvendelse på medlemsstaternes behandling af personoplysninger i medfør af nærværende forordning, medmindre denne behandling foretages af medlemsstaternes kompetente udpegede myndigheder eller kontrolmyndigheder med henblik på at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser, herunder for at beskytte mod og forebygge trusler mod den offentlige sikkerhed.
- (48) De nationale bestemmelser, der vedtages i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv [2016/.../EU] [af ... 2016] om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med de kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, opdage eller retsforfølge straffelovsovertrædelser eller fuldbårde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger, finder anvendelse på behandling af personoplysninger foretaget af medlemsstaternes kompetente myndigheder med henblik på at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge terrorhandlinger og andre alvorlige lovovertrædelser i medfør af denne forordning.

¹⁸ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31).

- (49) Reglerne i forordning [2016/.../...] om beskyttelse af fysiske personers rettigheder og frihedsrettigheder, særlig retten til beskyttelse af personoplysninger, i forbindelse med behandling af personoplysninger bør specificeres, hvad angår ansvaret for behandling af oplysningerne, beskyttelsen af den registreredes rettigheder og tilsynet med databeskyttelsen , navnlig for så vidt angår visse sektorer.
- (50) Videregivelse af personoplysninger, som en medlemsstat eller Europol i henhold til nærværende forordning får fra det centrale system, til tredjelande, internationale organisationer og private enheder i eller uden for Unionen bør forbydes for at sikre retten til asyl og for at beskytte ansøgere om international beskyttelse mod at få deres oplysninger videregivet til et tredjeland. Dette indebærer, at medlemsstaterne ikke bør videregive oplysninger fra det centrale system vedrørende: navn(e), fødselsdato, nationalitet, oprindelsesmedlemsstaten/oprindelsesmedlemsstaterne eller den ansvarsovertagende medlemsstat, identitetsoplysninger eller rejsedokument, stedet og datoen for ansøgningen om international beskyttelse, det referencenummer, som oprindelsesmedlemsstaten bruger, datoen for optagelse af de biometriske oplysninger og den dato, hvor medlemsstaten/ medlemsstaterne videregav oplysningerne til Eurodac, operatørens brugernavn og alle oplysninger vedrørende enhver overførsel af oplysninger i henhold til [forordning (EU) nr. 604/2013]. Dette forbud bør ikke berøre medlemsstaternes ret til at videregive sådanne oplysninger til tredjelande, som [forordning (EU) nr. 604/2013] finder anvendelse på, [i henhold til forordning (EU) 2016/679 og [...] og de nationale regler, der vedtages i henhold til direktiv 2016/680/EU [...]], for derved at sikre, at medlemsstaterne har mulighed for at samarbejde med disse tredjelande med henblik på nærværende forordning.

- (51) I enkeltstående sager kan oplysninger fra det centrale system videreformidles til et tredjeland for at hjælpe med at identificere en tredjelandstatsborger **eller en statsløs** i forbindelse med vedkommendes tilbagesendelse. Videreformidling af personoplysninger skal være underlagt strenge betingelser. Hvis sådanne oplysninger videreformidles, må der ikke gives oplysninger om, hvorvidt en tredjelandstatsborger **eller en statsløs** har indgivet anmodning om international beskyttelse, såfremt det land, som den pågældende person tages tilbage til, også er den pågældendes oprindelsesland eller et andet tredjeland, hvortil vedkommende tages tilbage. Al videregivelse af oplysninger til et tredjeland med henblik på identifikation af en tredjelandstatsborger **eller en statsløs** skal ske i overensstemmelse med bestemmelserne i kapitel V i forordning (EU) nr. **679/2016** [...].
- (52) Nationale tilsynsmyndigheder bør kontrollere lovligheden af medlemsstaternes behandling af personoplysninger, og den fælles kontrolinstans, der er oprettet ved afgørelse 2009/371/RIA, bør kontrollere lovligheden af Europols databehandling.
- (53) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001¹⁹, særlig artikel 21 og 22 vedrørende fortrolighed og behandlingssikkerhed, finder anvendelse på den behandling af personoplysninger, som Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer foretager i medfør af nærværende forordning. Visse punkter bør dog præciseres, hvad angår ansvaret for behandlingen af oplysninger og tilsynet med databeskyttelsen i betragtning af, at databeskyttelse er af central betydning for, at Eurodac kan fungere hensigtsmæssigt, og at datasikkerhed, høj teknisk kvalitet og lovligheden af søgninger er af afgørende betydning for at sikre, at Eurodac fungerer problemfrit og korrekt, og for at lette anvendelsen af [forordning (EU) nr. 604/2013].

¹⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1).

- (54) Den registrerede bør især underrettes om formålet med at behandle vedkommendes oplysninger inden for Eurodac, herunder en beskrivelse af målene i forordning (EU) [.../...] , og om den brug, som retshåndhævende myndigheder kan gøre af vedkommendes oplysninger.
- (55) Det er hensigtsmæssigt, at de nationale tilsynsmyndigheder kontrollerer, at medlemsstaternes behandling af personoplysninger er lovlig, mens Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, jf. forordning (EF) nr. 45/2001, bør kontrollere Unionens institutioners, organers, kontorers og agenturers aktiviteter, hvad angår behandlingen af personoplysninger i medfør af nærværende forordning.
- (56) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse blev hørt i overensstemmelse med artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 45/2001 og afgav udtalelse den **21. september 2016**.
- (57) Medlemsstaterne, Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen bør sikre, at de nationale og europæiske tilsynsmyndigheder kan overvåge brugen af og adgangen til Eurodacoplysningerne i tilstrækkelig grad.
- (58) Eurodacs virke bør overvåges og evalueres med jævne mellemrum [...]. eu-LISA bør en gang om året forelægge Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om det centrale systems virksomhed.
- (59) Medlemsstaterne bør indføre en sanktionsordning, der er effektiv, står i et rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning, for at sanktionere ulovlig behandling af oplysninger, der er registreret i det centrale system, i modstrid med Eurodacs formål.
- (60) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne oplyses om situationen med hensyn til særlige asylprocedurer for at lette en hensigtsmæssig anvendelse af forordning (EU) nr. 604/2013.

- (61) Denne forordning overholder de grundlæggende rettigheder og de principper, som bl.a. charteret anerkender. Denne forordning søger således især at sikre beskyttelsen af personoplysninger og retten til at søge international beskyttelse og at fremme anvendelsen af charterets artikel 8 og 18. Denne forordning bør derfor anvendes i overensstemmelse hermed.
- (62) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til TEU og til TEUF, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne forordning, som derfor ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark.
- (63) [...]
- (64) [...]

- (65) [...]
- (66) [...]
- (67) [I medfør af artikel 3 i protokol 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, har Det Forenede Kongerige ved skrivelse af **17. november 2016** meddelt, at det ønsker at deltage i vedtagelsen og anvendelsen af denne forordning.
- (68) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og med forbehold af artikel 4 i samme protokol, deltager Irland ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.
- (69) Denne forordnings geografiske anvendelsesområde bør begrænses, således at det svarer til det geografiske anvendelsesområde for forordning (EU) nr. [.../...] —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

KAPITEL I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Formålet med "Eurodac"

1. Der oprettes et system, benævnt "Eurodac", hvis formål er at:
 - a) lette fastsættelsen af, hvilken medlemsstat der i henhold til forordning (EU) nr. [.../...] er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der indgives af en tredjelandstatsborger eller en statsløs i en medlemsstat, samt på anden måde lette anvendelsen af forordning (EU) nr. [.../...] på de betingelser, der er fastsat i nærværende forordning
 - b) bistå med kontrollen af illegal immigration til og sekundære bevægelser inden for Unionen og med identifikationen af tredjelandstatsborgere og **statsløse** med ulovligt ophold med henblik på at fastlægge, hvilke hensigtsmæssige foranstaltninger medlemsstaterne skal træffe, herunder udsendelse og **tilbagesendelse af personer med ulovligt ophold** [...].
 - [c) fastsætte betingelserne for, at medlemsstaternes udpegede myndigheder og Den Europæiske Politienhed (Europol) kan anmode om at sammenligne **biometriske** [...] oplysninger med de oplysninger, der er lagret i det centrale system med henblik på retshåndhævelse for at forebygge, afsløre og efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige lovovertrædelser.]

2. Med forbehold af oprindelsesmedlemsstatens behandling af oplysninger, som er bestemt til Eurodac, i databaser, som er oprettet i henhold til dennes nationale lovgivning, må **biometriske** [...] oplysninger og andre personoplysninger kun behandles i Eurodac til de formål, der er fastsat i denne forordning og [i artikel **32 og 33 og artikel 48, stk. 1, litra b)**, [...] i forordning (EU) nr. 604/2013].

Artikel 2

Forpligtelse til at optage biometriske oplysninger[...]²⁰

1. Medlemsstaterne er forpligtede til at optage **biometriske oplysninger** [...] af de personer, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk. 1, med henblik på artikel 1, stk. 1, litra a) og b), og skal pålægge den registrerede pligt til at lade sine **biometriske oplysninger** [...] optage og skal underrette vedkommende herom efter artikel 30.
2. Optagelsen af **biometriske oplysninger** [...] af mindreårige fra seksårsalderen skal foretages på en børnevenlig måde af personale, der er uddannet specifikt til at **optage** mindreåriges fingeraftryk og ansigtsbillede. [...] **Mindreårige** skal ledsages af en ansvarlig voksen, værge eller [**juridisk**] repræsentant, når vedkommendes **biometriske oplysninger** [...] optages. Medlemsstaterne skal til enhver tid respektere den mindreåriges værdighed og fysiske integritet under fingeraftryksproceduren og optagelsen af ansigtsbilledet.
3. Medlemsstaterne **skal** [...] indføre administrative sanktioner, **herunder muligheden for at anvende tvangsmidler**, i overensstemmelse med national lovgivning for manglende efterlevelse af proceduren for **optagelse af biometriske oplysninger** [...] i henhold stk. 1. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have en afskrækkende virkning . [...]

²⁰ DE: undersøgelsesforbehold.

4. Med forbehold af stk. 3 må myndighederne i den pågældende medlemsstat, i tilfælde hvor det ikke er muligt at optage **biometriske oplysninger** [...] af en tredjelandstatsborger **eller statsløse**, fordi vedkommende anses at være en sårbar person, eller af en mindreårig, fordi tilstanden af den pågældendes fingerspidser eller ansigt ikke muliggør det, ikke anvende sanktioner for at tvinge den pågældende person til at få optaget **biometriske oplysninger** [...]. En medlemsstat kan på ny forsøge at optage **biometriske oplysninger** [...] af en mindreårig eller en sårbar person, som nægter at opfylde pligten, såfremt grunden til ikke at opfylde pligten ikke vedrører fingerspidsernes eller ansigtets tilstand eller vedkommendes helbred, og hvor det er behørigt berettiget at forsøge igen. Hvis en mindreårig, navnlig en uledsaget mindreårig eller en mindreårig, der er adskilt fra familien, nægter at lade sine **biometriske oplysninger** [...] optage, og der er rimelig grund til at tro, at vedkommendes beskyttelse er i fare, skal den mindreårige henvises til de nationale myndigheder, der varetager børns rettigheder, og/eller den nationale henvisningsmekanisme.
5. Proceduren for optagelse af **biometriske oplysninger** [...] fastlægges og anvendes efter den pågældende medlemsstats nationale praksis og i overensstemmelse med de beskyttelsesforanstaltninger, der er fastlagt i charteret, i den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder og i De Forenede Nationers konvention om barnets rettigheder.

Artikel 3

Definitioner

1. I denne forordning forstås ved:
- a) "ansøger om international beskyttelse": en tredjelandstatsborger eller en statsløs, der har indgivet en ansøgning om international beskyttelse som defineret i artikel 2, litra h), i direktiv 2011/95/EU, og som der endnu ikke er truffet endelig afgørelse om

- b) "oprindelsesmedlemsstat":
- i) med hensyn til en person, som er omfattet af artikel 10, stk. 1, den medlemsstat, der videregiver personoplysningerne til det centrale system og modtager resultaterne af sammenligningen
 - ii) med hensyn til en person, som er omfattet af artikel 13, stk. 1, den medlemsstat, der videregiver personoplysningerne til det centrale system og modtager resultaterne af sammenligningen
 - iii) med hensyn til en person, som er omfattet af artikel 14, stk. 1, den medlemsstat, der videregiver personoplysningerne til det centrale system og modtager resultaterne af sammenligningen
- c) "tredjelandssstatsborger": en person, som ikke er unionsborger i henhold til traktatens artikel 20, stk. 1, og som ikke er statsborger i en stat, som deltager i denne forordning i kraft af en aftale med [...] Unionen
- d) "ulovligt ophold": tilstedeværelsen på en medlemsstats område af en tredjelandssstatsborger **eller en statsløs**, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse som fastlagt i artikel 5 i Schengengrænsekodeksen eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den pågældende medlemsstat
- e) "en person, der har fået international beskyttelse": en tredjelandssstatsborger eller statsløs, der er anerkendt som berettiget til international beskyttelse som defineret i artikel 2, litra a), i direktiv 2011/95/EU
- f) "hit": det centrale systems konstatering af, at der ved sammenligning på et eller flere punkter er overensstemmelse mellem de **biometriske** [...] oplysninger, der er registreret i den centrale elektroniske database, og de fingeraftryk, som en medlemsstat har videregivet vedrørende en person, idet medlemsstaterne dog er forpligtet til i medfør af artikel 26, stk. 4, omgående at kontrollere resultaterne af sammenligningen

- g) "det nationale adgangspunkt": det udpegede nationale system, der kommunikerer med det centrale system
- h) "eu-LISA": Det Europæiske Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed, der blev oprettet ved forordning (EU) nr. 1077/2011
- i) "Europol": Den Europæiske Politienhed, der blev oprettet ved afgørelse 2009/371/RIA
- j) "Eurodacoplysninger": alle oplysninger, der er lagret i det centrale system i overensstemmelse med artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2
- k) "retshåndhævelse": forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller af andre alvorlige lovovertrædelser
- l) "terrorhandlinger": lovovertrædelser i henhold til national ret, der svarer til eller må ligestilles med dem, der er nævnt i artikel 1-4 i rammeafgørelse 2002/475/RIA
- m) "alvorlige lovovertrædelser": de former for kriminalitet, der svarer til eller må ligestilles med de lovovertrædelser, der nævnes i artikel 2, stk. 2, i rammeafgørelse 2002/584/RIA, hvis de i henhold til national ret kan straffes med frihedsstraf eller en anden frihedsberøvende foranstaltning af en maksimal varighed på mindst tre år
- n) "fingeraftryksoplysninger": oplysninger om aftryk af flade og rullede fingre af samtlige ti fingre, hvis de findes, , eller latente fingeraftryk
- o) "ansigtsbilled**oplysninger**": digitale billeder af ansigtet med en tilstrækkelig opløsning og af en tilstrækkelig kvalitet til, at de kan anvendes til automatisk biometrisk sammenligning

- p) **"biometriske oplysninger": fingeraftryksoplysninger og ansigtsbilledoplysninger med henblik på denne forordning**
- q) **"opholdstilladelse": enhver tilladelse, der er udstedt af myndighederne i en medlemsstat, og som giver en tredjelandsstatsborger eller en statsløs ret til at opholde sig på medlemsstatens område, herunder de dokumenter, som beviser, at den pågældende har tilladelse til at opholde sig på medlemsstatens område inden for rammerne af en ordning for midlertidig beskyttelse eller indtil ophøret af de omstændigheder, der stiller sig i vejen for gennemførelsen af en udsendelsesforanstaltning**
- r) **"interfacekontroldokument": det tekniske dokument, der fastsætter de nødvendige krav, som de nationale adgangspunkter skal overholde for at kunne kommunikere elektronisk med det centrale system, navnlig ved at fastsætte nærmere detaljer om formatet og det mulige indhold af de oplysninger, der udveksles mellem det centrale system og de nationale adgangspunkter.**

- 2. De udtryk, der er defineret i artikel 4 i **forordning (EU) 2016/679** , anvendes i den samme betydning i nærværende forordning, i det omfang personoplysninger behandles af medlemsstaternes myndigheder med henblik på de i nærværende forordnings artikel 1, stk. 1, litra a), omhandlede formål.
- 3. Medmindre andet er fastsat, anvendes de udtryk, der er defineret i artikel [...] i forordning (EU) nr. [.../...] , i den samme betydning i nærværende forordning.
- 4. De udtryk, der er defineret i **artikel 3** [...] i direktiv **(EU) 2016/680** [...], anvendes i den samme betydning i nærværende forordning, i den udstrækning personoplysninger behandles af medlemsstaternes kompetente myndigheder med henblik på de i nærværende forordnings artikel 1, stk. 1, litra c) , omhandlede formål.

Artikel 4

Systemarkitektur og grundlæggende principper

1. Eurodac omfatter:
 - a) et [...]centralt system [...], der omfatter:
 - i) en central enhed
 - ii) en beredskabsplan og et beredskabssystem
 - b) en kommunikationsinfrastruktur mellem det centrale system og medlemsstaterne, der sikrer en sikker og krypteret kommunikationskanal til Eurodacoplysninger ("kommunikationsinfrastrukturen").
2. Eurodackommunikationsinfrastrukturen vil benytte det eksisterende net "Secure Trans European Services for Telematics between Administrations" ([...] TESTA NG). **For at sikre fortroligheden skal personoplysninger, der videregives til eller fra Eurodac, krypteres.** [...]
3. Hver medlemsstat har ét nationalt adgangspunkt.
4. Det centrale systems behandling af oplysninger om personer, der er omfattet af artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk. 1, sker på oprindelsesmedlemsstatens vegne og på de betingelser, der er fastsat i denne forordning, og adskilles ved brug af hensigtsmæssige tekniske midler.
5. De regler, der gælder for Eurodac, finder ligeledes anvendelse på de operationer, som medlemsstaterne foretager fra videregivelsen af oplysninger til det centrale system, indtil der gøres brug af resultaterne af sammenligningen.

Artikel 5

Operationel forvaltning

1. eu-LISA er ansvarligt for den operationelle forvaltning af Eurodac.

Den operationelle forvaltning af Eurodac omfatter alle de opgaver, der er nødvendige for, at Eurodac kan fungere 24 timer i døgnet alle ugens syv dage i henhold til denne forordning, herunder den vedligeholdelse og tekniske udvikling, der er nødvendig for at sikre, at systemet fungerer på et driftsmæssigt tilfredsstillende niveau, særlig hvad angår den tid, der kræves til søgninger i det centrale system. Der udarbejdes en beredskabsplan og et beredskabssystem, som tager højde for systemets vedligeholdelsesbehov og uforudsete driftsudfald, herunder beredskabsforanstaltningers indvirkning på databeskyttelse og datasikkerhed.

2. eu-LISA sikrer på grundlag af en cost-benefit-analyse i samarbejde med medlemsstaterne, at de bedste disponible og sikreste teknologier og teknikker til enhver tid anvendes til det centrale system.
2. eu-LISA skal kunne benytte reelle personoplysninger fra Eurodacproduktionssystemet til testformål i følgende tilfælde:
 - a) til diagnosticering og reparation, når der opdages fejl i det centrale system, og
 - b) til test af nye teknologier og nye teknikker, som er relevante for at forbedre det centrale systems resultater eller transmissionen af oplysninger til det.

I sådanne tilfælde skal sikkerhedsforanstaltninger, adgangskontrol og logningsaktiviteter i testmiljøet svare til dem, der gælder Eurodacproduktionssystemet. Rigtige personoplysninger, der benyttes til testning, skal gøres anonyme på en sådan måde, at den registrerede ikke længere kan identificeres, **hvis disse oplysninger kan anonymiseres.**

3. eu-LISA er ansvarligt for følgende opgaver i forbindelse med kommunikationsinfrastrukturen:
 - a) tilsyn
 - b) sikkerhed
 - c) koordinering af forbindelserne mellem medlemsstaterne og udbyderen.
4. Kommissionen er ud over de i stk. 3 nævnte opgaver ansvarlig for alle opgaver i forbindelse med kommunikationsinfrastrukturen, særlig:
 - a) budgetgennemførelsen
 - b) anskaffelse og fornyelse
 - c) kontraktforhold.
5. [...]
6. eu-LISA anvender relevante regler for tavshedspligt eller tilsvarende fortrolighedskrav i forbindelse med alt personale, der skal arbejde med Eurodacoplysninger, jf. dog artikel 17 i vedtægten. Denne pligt består fortsat, når de pågældende medarbejdere er fratrådt deres stilling, eller deres aktiviteter er ophørt.

Artikel 6

Myndigheder udpeget af medlemsstaterne med henblik på retshåndhævelse

1. Til de i artikel 1, stk. , 1, litra c), fastsatte formål udpeger medlemsstaterne de myndigheder, der har tilladelse til at anmode om sammenligning med Eurodacoplysninger i henhold til denne forordning. De udpegede myndigheder er de myndigheder i medlemsstaterne, der er ansvarlige for at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser. [...]

2. Hver medlemsstat fører en liste over de udpegede myndigheder.
3. Hver medlemsstat fører en liste over de operative enheder inden for de udpegede myndigheder, der har tilladelse til at anmode om sammenligninger med Eurodacoplysninger gennem det nationale adgangspunkt.

Artikel 7

Medlemsstaternes kontrolmyndigheder med henblik på retshåndhævelse

1. Til de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål udpeger hver medlemsstat én national myndighed eller en enhed under en sådan myndighed til kontrolmyndighed.
Kontrolmyndighederne er de myndigheder i medlemsstaterne, der er ansvarlige for at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser.

Den udpegede myndighed og kontrolmyndigheden kan tilhøre samme organisation, hvis dette er tilladt i henhold til national lovgivning, men kontrolmyndigheden handler uafhængigt, når den udfører sine opgaver i henhold til denne forordning. Kontrolmyndigheden er adskilt fra de i artikel 6, stk. 3, omhandlede operative enheder og modtager ikke instrukser fra dem med hensyn til udfaldet af kontrollen.

Medlemsstaterne kan udpege mere end én kontrolmyndighed for at tilgodese deres organisatoriske og administrative strukturer i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige eller retlige krav.

2. Kontrolmyndighederne sikrer, at betingelserne for at anmode om sammenligninger af **biometriske oplysninger** [...] med Eurodacoplysninger er opfyldt.

Kun hertil bemyndiget personale i kontrolmyndigheden har tilladelse til at modtage og videreende en anmodning om adgang til Eurodac i overensstemmelse med artikel 20.

Det er kun kontrolmyndigheden, der har tilladelse til at videreende anmodninger om sammenligninger af **biometriske oplysninger** [...] til det nationale kontaktpunkt.

Artikel 8

Europol

1. Til de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål udpeger Europol en specialiseret enhed med hertil bemyndigede Europolembeds mænd, der skal fungere som dens kontrolmyndighed, som handler uafhængigt af den i nærværende artikel stk. 2 nævnte udpegede myndighed, når den udfører sine opgaver i henhold til denne forordning, og som ikke modtager instrukser fra den udpegede myndighed med hensyn til udfaldet af kontrollen. Enheden sikrer, at betingelserne for at anmode om sammenligninger af **biometriske oplysninger** [...] med Eurodacoplysninger er opfyldt. Europol udpeger i samråd med en medlemsstat det nationale adgangspunkt i den pågældende medlemsstat til at indsende Europols anmodninger om sammenligning af **biometriske** [...] oplysninger til det centrale system.
2. Til de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål udpeger Europol en operativ enhed, der har tilladelse til at anmode om sammenligninger med Eurodacoplysninger gennem dets udpegede nationale adgangspunkt. Den udpegede myndighed er en operativ enhed under Europol, som er kompetent til at indsamle, lagre, behandle, analysere og udveksle oplysninger for at støtte og styrke medlemsstaternes indsats for at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser, der ligger inden for Europols mandat.

Artikel 9

Statistiske oplysninger

1. eu-LISA udarbejder hver måned en statistik over det centrale systems arbejde med angivelse af navnlig:
 - a) antallet af videregivne datasæt vedrørende personer, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk.1
 - b) antallet af hits med hensyn til personer, der er omhandlet i artikel 10, stk.1, og som på et senere tidspunkt har indgivet en ansøgning om international beskyttelse i en anden medlemsstat , og som er blevet pågrebet i forbindelse med ulovlig passage af en ydre grænse og konstateret at opholde sig ulovligt i en medlemsstat
 - c) antallet af hits med hensyn til personer, der er omhandlet i artikel 13, stk. 1, og som på et senere tidspunkt har indgivet en ansøgning om international beskyttelse, og som er blevet pågrebet i forbindelse med ulovlig passage af en ydre grænse og konstateret at opholde sig ulovligt i en medlemsstat
 - d) antallet af hits med hensyn til personer, der er omhandlet i artikel 14, stk.1, og som på et tidligere tidspunkt har indgivet en ansøgning om international beskyttelse i en anden medlemsstat , og som er blevet pågrebet i forbindelse med ulovlig passage af en ydre grænse og konstateret at opholde sig ulovligt i en medlemsstat

- e) antallet af **biometriske** [...] oplysninger, som det centrale system mere end en gang har måttet anmode om at få udleveret fra oprindelsesmedlemsstaten, fordi de **biometriske** [...] oplysninger, der oprindeligt blev videregivet, ikke egnede sig til en sammenligning i det elektroniske fingeraftryks- og **ansigtsbillede**genkendelsessystem
 - f) antallet af mærkede og umærkede datasæt i overensstemmelse med artikel 19, stk. 1, og artikel **19** [...] , stk. 2, 3 og 4
 - g) antallet af hits, der har været for de i artikel 19, stk. 1 og 4, omhandlede personer i henhold til denne artikels litra b) , c) og d)
 - h) antallet af anmodninger og hits, der er omhandlet i artikel 21, stk.1
 - i) antallet af anmodninger og hits, der er omhandlet i artikel 22, stk.1
 - j) antallet af anmodninger, der er fremsat for de i artikel 31 omhandlede personer
 - k)** [...] antallet af hits, der er modtaget fra det centrale system, som omhandlet i artikel 26, stk. 6.
2. De månedlige statistikker over de personer, der er omhandlet i stk. 1, litra a)-**k)** [...], skal offentliggøres og stilles til rådighed for offentligheden hver måned. Ved udgangen af hvert år offentliggøres de årlige statistikker over de personer, der er omhandlet i stk. 1, litra a)-**k)** [...] af eu-LISA og stilles til rådighed for offentligheden . Statistikkerne skal indeholde særskilte oplysninger for hver medlemsstat.
3. På Kommissionens anmodning forsyner eu-LISA den med statistikker om specifikke aspekter, **der er forbundet med gennemførelsen af denne forordning, og med de statistikker, der er omhandlet i stk. 1, og gør dem på anmodning tilgængelig for en medlemsstat.**

4. eu-LISA etablerer, implementerer og hoster på sine tekniske lokaliteter et centralregister til forsknings- og analyseformål, som indeholder de i stk. 1-3 nævnte oplysninger, som ikke giver mulighed for at identificere personer, men som giver myndighederne i stk. 5 mulighed for at indhente rapporter og statistikker. Adgang til centralregistret gives gennem TESTA NG med adgangskontrol og specifikke brugerprofiler udelukkende med henblik på rapporterings- og statistikformål.
5. eu-LISA, Kommissionen og de myndigheder i medlemsstaterne, der er udpeget til at være ansvarlige for at gennemføre opgaver i forbindelse med anvendelsen af denne forordning i overensstemmelse med artikel 28, stk. 2, skal gives adgang til centralregistret. Autoriserede brugere i andre agenturer på området retlige og indre anliggender kan også gives adgang, hvis adgangen til de oplysninger, der hostes i centralregistret, er relevante for gennemførelsen af deres opgaver.

KAPITEL II

ANSØGERE OM INTERNATIONAL BESKYTTELSE

Artikel 10

Indsamling og videregivelse af fingeraftryks- og ansigtsbilledoplysninger

1. Medlemsstaterne optager omgående **biometriske oplysninger** [...] af alle ansøgere om international beskyttelse, der er fyldt seks år, og videregiver snarest muligt og senest 72 timer efter, at vedkommendes ansøgning om international beskyttelse som defineret i artikel [21, stk. 2,] i forordning (EU) nr. , er indgivet, disse sammen med de i artikel 12, litra c)-n) , i nærværende forordning omhandlede oplysninger til det centrale system.

Manglende overholdelse af fristen på 72 timer fritager ikke medlemsstaterne for deres pligt til at optage og videresende de **biometriske oplysninger** [...] til det centrale system. Når fingerspidsernes tilstand ikke gør det muligt at optage fingeraftryk af en kvalitet, der kan bruges til hensigtsmæssig sammenligning i medfør af artikel 26, optager oprindelsesmedlemsstaten på ny ansøgerens fingeraftryk og sender dem igen snarest muligt og senest 48 timer efter vellykket fingeraftryksoptagelse.

2. Når det ikke er muligt at optage **biometriske oplysninger** [...] af en ansøger om international beskyttelse på grund af foranstaltninger truffet af hensyn til ansøgerens helbred eller til beskyttelsen af folkesundheden, optager og videresender medlemsstaterne som en undtagelse fra stk. 1 de **biometriske oplysninger** [...] snarest muligt og senest 48 timer efter, at disse sundhedsmæssige hensyn ikke længere er nødvendige.

I tilfælde af alvorlige tekniske problemer kan medlemsstaterne forlænge fristen på 72 timer i stk. 1 med op til 48 timer med henblik på at gennemføre deres nationale beredskabsplaner.

3. **På en berørt medlemsstats anmodning kan de biometriske** [...] oplysninger også optages og videregives af medlemmer af europæiske grænse[- og kyst]vagthold eller af medlemsstaternes asylekspertes, når de udfører opgaver og udøver beføjelser i overensstemmelse med [forordning om den europæiske grænse[- og kyst]vagt og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2007/2004, forordning (EF) nr. 863/2007 og Rådets beslutning 2005/267/EF] og [forordning (EU) nr. 439/2010].²¹

²¹ ES: undersøgelsesforbehold.

Artikel 11

Oplysninger om den registreredes status

Følgende oplysninger sendes til det centrale system, således at de kan lagres , jf. artikel 17, stk.1, med henblik på videregivelse i medfør af artikel 15 og 16 :

- a) Når en ansøger om international beskyttelse eller en anden person, der er omhandlet i artikel **20** [...], stk. 1, litra b), c), d) eller e) , i forordning (EU) nr. [.../...] ankommer til den ansvarlige medlemsstat som følge af en overførsel i medfør af en meddelelse om tilbagetagelse som omhandlet i artikel 26 i nævnte forordning, ajourfører den ansvarlige medlemsstat sit datasæt, som er registreret i henhold til nærværende forordnings artikel 12, vedrørende den pågældende ved at tilføje vedkommendes ankomstdato
- b) Når en ansøger om international beskyttelse ankommer til den ansvarlige medlemsstat som følge af en overførsel i medfør af en afgørelse efter anmodning om tilbagetagelse som omhandlet i [artikel 24 i forordning (EU) nr. [.../...] , sender den ansvarlige medlemsstat et datasæt, der er registreret i henhold til nærværende forordnings artikel 12, vedrørende den pågældende person med angivelse af ankomstdato
- [c) Når en ansøger om international beskyttelse ankommer til den ansvarsovertagende medlemsstat i henhold til artikel **36** [...] i forordning (EU) nr. [.../...], sender den pågældende medlemsstat et datasæt, der er registreret i henhold til nærværende forordnings artikel 12, vedrørende den pågældende person og anfører vedkommendes ankomstdato og registrerer, at den er den ansvarsovertagende medlemsstat.]

- d) Så snart oprindelsesmedlemsstaten sikrer, at den pågældende person, hvis oplysninger er registreret i Eurodac i henhold til nærværende forordnings artikel 12, har forladt medlemsstaternes område, i overensstemmelse med den afgørelse om tilbagesendelse eller afgørelse om udsendelse, den traf efter tilbagetrækningen eller afvisningen af ansøgningen om international beskyttelse,, opdaterer den sit datasæt, som er registreret i henhold til nærværende forordnings artikel 12, vedrørende den pågældende ved at tilføje den dato, hvor den pågældende blev udsendt af eller forlod medlemsstaternes område
- e) Den medlemsstat, der bliver ansvarlig i henhold til [artikel 19, stk. 1, i forordning (EU) nr. [.../...]] , opdaterer sit datasæt, som er registreret i henhold til nærværende forordnings artikel 12, vedrørende den pågældende ansøger om international beskyttelse ved at tilføje den dato, hvor afgørelsen om at behandle ansøgningen blev truffet.

Artikel 12

Registrering af oplysninger

I det centrale system registreres kun følgende oplysninger:

- a) fingeraftryksoplysninger
- b) et ansigtsbillede
- c) efternavn(e) og fornavn(e), fødenavn(e) og tidligere anvendte navne og eventuelle kaldenavne, som kan registreres særskilt
- d) nationalitet(er)
- e) fødested og fødselsdato

- f) oprindelsesmedlemsstat, samt sted og dato for indgivelse af ansøgningen om international beskyttelse; i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 11 litra b), er ansøgningsdatoen den dato, der er indlæst af den medlemsstat, der har overført ansøgeren
- g) køn
- h) identitetsdokumentets eller rejsedokumentets type og nummer, **hvis tilgængeligt**; udstedelseslandets kode på tre bogstaver og **udløbsdato**[...]
- i) det referencenummer, oprindelsesmedlemsstaten bruger
- [j) det unikke nummer på ansøgningen om international beskyttelse i henhold til artikel 22, stk. 2, i forordning (EU) nr. [.../...]]
- [k) den ansvarsovertagende medlemsstat, jf. artikel 11, litra c)]
- l) dato for optagelse af de **biometriske oplysninger** [...]
- m) dato for videregivelse af oplysningerne til det centrale system
- n) operatørens brugernavn
- o) når det i henhold til artikel 11, litra a), er relevant, datoen for den pågældendes ankomst efter vellykket overførsel
- p) når det i henhold til artikel 11, litra b), er relevant, datoen for den pågældendes ankomst efter vellykket overførsel

- q) når det i henhold til artikel 11, litra c) er relevant, datoen for den pågældendes ankomst efter vellykket overførsel
- r) når det i henhold til artikel 11, litra d), er relevant, datoen, hvor den pågældende forlod eller blev udsendt af medlemsstaternes område
- s) når det i henhold til artikel 11, litra e), er relevant, datoen, hvor der blev truffet beslutning om at behandle ansøgningen.

KAPITEL III

TREDJELANDSSTATSBORGERE ELLER STATSLØSE, DER PÅGRIBES I FORBINDELSE MED ULOVLIG PASSAGE AF EN YDRE GRÆNSE

Artikel 13

Indsamling og videregivelse af biometriske [...] oplysninger²²

1. Medlemsstaterne optager omgående **biometriske oplysninger** [...] af alle tredjelandsstatsborgere eller statsløse, der er fyldt seks år, og som pågribes af de kompetente kontrolmyndigheder i forbindelse med ulovlig passage af grænsen til den pågældende medlemsstat ad land-, sø- eller luftvejen efter at være kommet fra et tredjeland, og som ikke afvises, eller som fysisk forbliver på medlemsstaternes område uden at være varetægtsfængslet, indespærret eller på anden vis frihedsberøvet i hele tidsrummet mellem pågribelsen og udsendelsen på grundlag af afgørelsen om afvisning.

²² SE: undersøgelsesforbehold.

2. Den pågældende medlemsstat videregiver snarest muligt og senest 72 timer efter datoen for pågribelsen til det centrale system følgende oplysninger vedrørende de i stk. 1 omhandlede tredjelandsstatsborgere eller statsløse, som ikke afvises:
- a) fingeraftryksoplysninger
 - b) et ansigtsbillede
 - c) efternavn(e) og fornavn(e), fødenavn(e) og tidligere anvendte navne og eventuelle kaldenavne, som kan registreres særskilt
 - d) nationalitet(er)
 - e) fødested og fødselsdato
 - f) oprindelsesmedlemsstat, sted og dato for pågribelsen
 - g) køn
 - h) identitetsdokumentets eller rejsedokumentets type og nummer, **hvis tilgængeligt**; udstedelseslandets kode på tre bogstaver og **udløbsdato**[...]
 - i) det referencenummer, oprindelsesmedlemsstaten bruger
 - j) dato for optagelse af de **biometriske oplysninger** [...]
 - k) dato for videregivelse af oplysningerne til det centrale system
 - l) operatørens brugernavn
 - m) når det i henhold til stk. 6, er relevant, datoen, hvor den pågældende forlod eller blev udsendt af medlemsstaternes område.

3. Som en undtagelse fra stk. 2 foretages videregivelsen af de oplysninger, der er nærmere angivet i stk. 2 for så vidt angår personer, der pågribes som beskrevet i stk. 1, og som fysisk forbliver på medlemsstaternes område, men er varetægtsfængslet, indespærret eller frihedsberøvet efter deres pågribelse længere end 72 timer, inden deres løsladelse fra varetægtsfængsling, indespærring eller anden frihedsberøvelse.
4. Manglende overholdelse af den i stk. 2 i denne artikel omhandlede frist på 72 timer fritager ikke medlemsstaterne for deres pligt til at optage og videresende de **biometriske oplysninger** [...] til det centrale system. Når fingerspidsernes tilstand ikke gør det muligt at optage fingeraftryk af en kvalitet, der kan bruges til hensigtsmæssig sammenligning i medfør af artikel 26, optager oprindelsesmedlemsstaten på ny fingeraftryk af de pågrebne personer, jf. nærværende artikels stk. 1, og sender dem igen snarest muligt og senest 48 timer efter vellykket fingeraftryksoptagelse.
5. Når det ikke er muligt at optage **biometriske oplysninger** [...] af en pågreben person på grund af foranstaltninger truffet af hensyn til den pågældendes helbred eller til beskyttelsen af folkesundheden, optager og videresender den berørte medlemsstat som en undtagelse fra stk. 1 de **biometriske oplysninger**[...] snarest muligt og senest 48 timer efter, at disse hensyn ikke længere er nødvendige.

I tilfælde af alvorlige tekniske problemer kan medlemsstaterne forlænge fristen på 72 timer i stk. 2 med op til 48 timer med henblik på at gennemføre deres nationale beredskabsplaner.

6. Så snart oprindelsesmedlemsstaten sikrer, at den pågældende person, hvis oplysninger er registreret i Eurodac i henhold til stk. 1, har forladt medlemsstatens område i overensstemmelse med afgørelsen om tilbagesendelse eller udsendelse, opdaterer den det datasæt, der er registreret i henhold til stk. 2, vedrørende den pågældende person, ved at tilføje den dato, hvor vedkommende blev udsendt eller forlod området.
7. **På en berørt medlemsstats anmodning kan de biometriske [...]** oplysninger også optages og videregives af medlemmer af den europæiske grænse[- og kyst]vagt, når de udfører opgaver og udøver beføjelser i overensstemmelse med forordning om den europæiske grænse[- og kyst]vagt og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2007/2004, forordning (EF) nr. 863/2007 og Rådets beslutning 2005/267/EF].

KAPITEL IV

TREDJELANDSSTATSBORGERE ELLER STATSLØSE, DER OPHOLDER SIG ULOVLIGT I EN MEDLEMSSTAT

Artikel 14

Indsamling og videregivelse af biometriske [...] oplysninger²³

1. Medlemsstaterne optager omgående **biometriske oplysninger [...]** af alle tredjelandstatsborgere eller statsløse, der er fyldt seks år, og som opholder sig ulovligt på deres område.

²³ SE: undersøgelsesforbehold.

2. Den pågældende medlemsstat videregiver snarest muligt og senest 72 timer efter datoen for pågribelsen til det centrale system følgende oplysninger vedrørende de i stk. 1 omhandlede tredjelandsstatsborgere eller statsløse:
- a) fingeraftryksoplysninger
 - b) et ansigtsbillede
 - c) efternavn(e) og fornavn(e), fødenavn(e) og tidligere anvendte navne og eventuelle kaldenavne, som kan registreres særskilt
 - d) nationalitet(er)
 - e) fødested og fødselsdato
 - f) oprindelsesmedlemsstat, sted og dato for pågribelsen
 - g) køn
 - h) identitetsdokumentets eller rejsedokumentets type og nummer, **hvis tilgængeligt**; udstedelseslandets kode på tre bogstaver og **udløbsdato** [...]
 - i) det referencenummer, oprindelsesmedlemsstaten bruger
 - j) dato for optagelse af de **biometriske oplysninger** [...]

- k) dato for videregivelse af oplysningerne til det centrale system
- l) operatørens brugernavn
- m) når det i henhold til stk. 6, er relevant, datoen, hvor den pågældende forlod eller blev udsendt af medlemsstaternes område.

3. [...]]

4. Manglende overholdelse af den i stk. 2 [...] i denne artikel omhandlede frist på 72 timer fritager ikke medlemsstaterne for deres pligt til at optage og videresende de **biometriske oplysninger** [...] til det centrale system. Når fingerspidsernes tilstand ikke gør det muligt at optage fingeraftryk af en kvalitet, der kan bruges til hensigtsmæssig sammenligning i medfør af artikel 26, optager oprindelsesmedlemsstaten på ny fingeraftryk af de pågrebne personer, jf. nærværende artikels stk. 1, og sender dem igen snarest muligt og senest 48 timer efter vellykket fingeraftryksoptagelse.
5. Når det ikke er muligt at optage **biometriske oplysninger** [...] af en pågreben person på grund af foranstaltninger truffet af hensyn til den pågældendes helbred eller til beskyttelsen af folkesundheden, optager og videresender den berørte medlemsstat som en undtagelse fra stk. 1 de **biometriske oplysninger**[...] snarest muligt og senest 48 timer efter, at disse hensyn ikke længere er nødvendige.

I tilfælde af alvorlige tekniske problemer kan medlemsstaterne forlænge fristen på 72 timer i stk. 2 med op til 48 timer med henblik på at gennemføre deres nationale beredskabsplaner.

6. Så snart oprindelsesmedlemsstaten sikrer, at den pågældende person, hvis oplysninger er registreret i Eurodac i henhold til **stk. 1** [...] har forladt medlemsstaternes område, i overensstemmelse med en afgørelse om tilbagesendelse eller udsendelse, opdaterer den sit datasæt, som er registreret i henhold til stk. 2, [...] vedrørende den pågældende ved at tilføje den dato, hvor den pågældende blev udsendt eller forlod området.

KAPITEL V

PROCEDURE TIL SAMMENLIGNING AF OPLYSNINGER OM ANSØGERE OM INTERNATIONAL BESKYTTELSE OG TREDJELANDSSTATSBORGERE OG STATSLØSE, DER ER PÅGREBET I AT PASSERE GRÆNSEN ULOVLIGT ELLER I AT OPHOLDE SIG ULOVLIGT PÅ EN MEDLEMSSTATS OMRÅDE

Artikel 15

Sammenligning af biometriske oplysninger

1. **Biometriske** [...] oplysninger, som videregives af en medlemsstat, med undtagelse af dem, der videregives i henhold til artikel 11, litra b) og c) , sammenlignes i det centrale system automatisk med de **biometriske** [...] oplysninger, der er videregivet af andre medlemsstater, og som allerede er lagret i det centrale system i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk. 1.

2. Det centrale system sørger på anmodning af en medlemsstat for, at den i stk. 1 i nærværende artikel omhandlede sammenligning ud over de **biometriske** [...] oplysninger fra andre medlemsstater også omfatter **biometriske** [...] oplysninger, som den pågældende medlemsstat selv tidligere har videregivet.
3. Det centrale system videregiver automatisk hittet eller det negative resultat af sammenligningen til oprindelsesmedlemsstaten efter procedurerne i artikel 26, stk. 4 . Hvis der er tale om et hit, skal det centrale system for alle datasæt, der svarer til hittet, videregive de oplysninger, der er omhandlet i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, sammen med den mærkning, der er omhandlet i artikel 19, stk. 1 og 4, hvis det er relevant. Hvis der ikke er et [...] resultat , videregives de oplysninger, der er omhandlet i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, ikke.
4. Hvis [...] en medlemsstat får et hit i Eurodac, som kan hjælpe den pågældende medlemsstat med at opfylde sine forpligtelser i henhold til artikel 1, stk. 1, litra a), skal dette bevis have forrang for alle andre hitresultater.

Artikel 16

Sammenligning af ansigtsbilledoplysninger

1. Hvis fingerspidsernes tilstand ikke gør det muligt at optage fingeraftryk af en kvalitet, som sikrer en korrekt sammenligning i henhold til artikel 26 [...], **skal** [...] en medlemsstat foretage en sammenligning af ansigtsbilledoplysninger [...].
2. Ansigtsbilledoplysninger og oplysninger vedrørende den registreredes køn kan sammenlignes automatisk med ansigtsbilledoplysninger og personoplysninger om den registreredes køn, som andre medlemsstater har videregivet og allerede lagret i det centrale system i henhold til artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk. 1, med undtagelse af dem, der er videregivet i henhold til artikel 11, litra b) og c).

3. Det centrale system skal på anmodning af en medlemsstat sikre, at den sammenligning, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 1, omfatter de ansigtsbilledoplysninger, som den pågældende medlemsstat tidligere har videregivet samt ansigtsbilledoplysninger fra andre medlemsstater.
4. Det centrale system skal automatisk videregive hittet eller det manglende resultat af sammenligningen til oprindelsesmedlemsstaten i overensstemmelse med procedurerne i artikel 26, stk. 5 [...]. Hvis der er tale om et hit, skal det centrale system for alle datasæt, der svarer til hittet, videregive de oplysninger, der er omhandlet i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, sammen med den mærkning, der er omhandlet i artikel 19, [...] stk. 1 og 4, hvis det er relevant. Hvis der ikke er noget hit, videregives i de i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, omhandlede oplysninger ikke.
5. Hvis [...] en medlemsstat får et hit i Eurodac, som kan hjælpe den pågældende medlemsstat med at opfylde sine forpligtelser i henhold til artikel 1, stk. 1, litra a), skal dette bevis have forrang for alle andre hitresultater.

KAPITEL VI

LAGRING AF OPLYSNINGER, SLETNING AF OPLYSNINGER FØR TIDEN OG MÆRKNING AF OPLYSNINGER

Artikel 17

Lagring af oplysninger

1. Med henblik på artikel 10, stk. 1, lagres alle datasæt vedrørende en ansøger om international beskyttelse som omhandlet i artikel 12 i det centrale system i ti år fra den dato, hvor vedkommendes **biometriske oplysninger** [...] blev optaget.

2. Med henblik på artikel 13, stk. 1, lagres alle datasæt vedrørende en tredjelandstatsborger eller en statsløs person som omhandlet i artikel 13, stk. 2, i det centrale system fra den dato, hvor vedkommendes **biometriske oplysninger** [...] blev optaget.
3. Med henblik på artikel 14, stk. 1, lagres alle datasæt vedrørende en tredjelandstatsborger eller en statsløs person som omhandlet i artikel 14, stk. 2, i det centrale system fra den dato, hvor vedkommendes **biometriske oplysninger** [...] blev optaget.
4. Efter udløbet af de i nærværende artikels stk. 1 -3 omhandlede lagringsperioder sletter det centrale system automatisk de pågældende oplysninger om de registrerede fra det centrale system.

Artikel 18

Sletning af oplysninger før tiden

1. Oplysninger om en person, som har opnået statsborgerskab i en af medlemsstaterne inden udløbet af den i artikel 17, stk. 1, 2 eller 3, omhandlede periode, slettes fra det centrale system i overensstemmelse med artikel 28, stk. 4, så snart oprindelsesmedlemsstaten bliver klar over, at den pågældende har opnået et sådant statsborgerskab.
2. Det centrale system underretter snarest muligt og senest efter 72 timer samtlige oprindelsesmedlemsstater herom, når en anden oprindelsesmedlemsstat, der har registreret et hit med oplysninger, som de videregav vedrørende personer omhandlet i artikel 10, stk.1, artikel 13, stk. 1, eller artikel 14, stk. 1, har slettet oplysningerne i overensstemmelse med stk. 1.

Artikel 19

Mærkning af oplysninger²⁴

1. Den oprindelsesmedlemsstat, der har indrømmet international beskyttelse til en ansøger om international beskyttelse, hvis oplysninger tidligere var registreret i det centrale system i medfør af artikel 12, mærker med henblik på artikel 1, stk. 1, litra a), de pågældende oplysninger i overensstemmelse med de krav til elektronisk kommunikation med det centrale system, som eu-LISA fastlægger. Mærkningen lagres i det centrale system i henhold til artikel 17, stk. 1, med henblik på videregivelse i henhold til artikel 15 **og 16**. Det centrale system oplyser snarest muligt og senest 72 timer efter samtlige oprindelsesmedlemsstater om mærkning af oplysninger fra en anden oprindelsesmedlemsstats side, når der er tale om et hit med oplysninger, som den videregav vedrørende personer omhandlet i artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, eller artikel 14, stk. 1. De pågældende oprindelsesmedlemsstater mærker også de tilsvarende datasæt.
2. Oplysninger om personer under international beskyttelse, der opbevares i det centrale system og er mærket i henhold til nærværende artikels stk. 1, stilles til rådighed til sammenligninger med henblik på formålene de i artikel 1, stk. 1, litra c), omhandlede formål **indtil den dato, hvor oplysningerne automatisk slettes fra det centrale system i henhold til artikel 17, stk. 4 [...]**.

[...]

²⁴ DE: undersøgelsesforbehold.

3. Oprindelsesmedlemsstaten fjerner mærkningen [...] af oplysningerne vedrørende en tredjelandstatsborger eller statsløs, hvis oplysninger tidligere var mærket [...] i overensstemmelse med nærværende artikels stk. 1 eller 2, i tilfælde af tilbagekaldelse eller afslutning af vedkommendes status eller afslag på forlængelse af vedkommendes status i medfør af [artikel 14 eller 19 i direktiv 2011/95/EU].
4. Den oprindelsesmedlemsstat, som har indrømmet opholdstilladelse til en tredjelandstatsborger eller en statsløs person med ulovligt ophold, hvis oplysninger tidligere var registreret i det centrale system i henhold til artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, mærker med henblik på artikel 1, stk. 1, litra b), de relevante oplysninger i overensstemmelse med de krav til elektronisk kommunikation med det centrale system, som eu-LISA fastsætter. Mærkningen lagres i det centrale system i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, med henblik på videregivelse i henhold til artikel 15 og 16. Det centrale system oplyser snarest muligt og senest 72 timer efter samtlige oprindelsesmedlemsstater om mærkning af oplysninger fra en anden oprindelsesmedlemsstats side, når der er tale om et hit med oplysninger, som de videregav vedrørende personer omhandlet i artikel 13, stk. 1, eller artikel 14, stk. 1. De pågældende oprindelsesmedlemsstater mærker også de tilsvarende datasæt.
5. Oplysninger om tredjelandstatsborgere eller statsløse personer med ulovligt ophold, som er lagret i det centrale system og mærket i henhold til nærværende artikels stk. 4, stilles til rådighed til sammenligninger med henblik på artikel 1, stk. 1, litra c), indtil den dato, hvor oplysningerne automatisk slettes fra det centrale system i henhold til artikel 17, stk. 4.

KAPITEL VII

PROCEDURE FOR SAMMENLIGNING OG VIDEREGIVELSE AF OPLYSNINGER MED HENBLIK PÅ RETSHÅNDHÆVELSE

Artikel 20

Procedure for sammenligning af biometriske oplysninger med Eurodacoplysninger

1. Til de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål kan de udpegede myndigheder, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, og artikel 8, stk. 2, indgive en begrundet elektronisk anmodning som omhandlet i artikel 21, stk. 1, sammen med det referencenummer, de bruger, til kontrolmyndigheden om overførsel af **biometriske oplysninger** [...] med henblik på sammenligning til det centrale system via det nationale adgangspunkt. Ved modtagelsen af en sådan anmodning kontrollerer kontrolmyndigheden, om alle betingelserne for at anmode om en sammenligning i henhold til enten artikel 21 eller 22 er opfyldt.
2. Hvis alle betingelser omhandlet i enten artikel 21 eller 22 for anmodning om en sammenligning er opfyldt, overfører kontrolmyndigheden anmodningen om sammenligning til det nationale adgangspunkt, der videreformidler den til det centrale system efter procedurerne i artikel 15 og 16 med henblik på sammenligning med de **biometriske** [...] oplysninger, der er videregivet til det centrale system i henhold til artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk. 1 .

3. En sammenligning af et ansigtsbillede med andre ansigtsbilledoplysninger i det centrale system i henhold til artikel 1, stk. 1, litra c), kan foretages i henhold til artikel 16, stk. 1, hvis oplysningerne er til rådighed på det tidspunkt, hvor den begrundede elektroniske anmodning fremsættes i henhold til artikel 21, stk. 1.
4. I ekstraordinære hastende situationer, hvor der er et behov for at forhindre en overhængende fare, som har forbindelse med en terrorhandling eller en anden alvorlig lovovertrædelse, kan kontrolmyndigheden videresende de **biometriske** [...] oplysninger til det nationale adgangspunkt med henblik på øjeblikkelig sammenligning, når den udpegede myndighed modtager anmodningen, og først bagefter kontrollere, om alle betingelser for at anmode om en sammenligning i henhold til enten artikel 21 eller 22 er opfyldt, bl.a. om der reelt var en ekstraordinær hastende situation. Den efterfølgende kontrol finder sted uden unødigt ophold efter behandlingen af anmodningen.
5. Hvis det ved den efterfølgende kontrol fastslås, at adgangen til Eurodacoplysninger ikke var begrundet, skal alle myndigheder, der har fået adgang til sådanne oplysninger, slette oplysningerne fra Eurodac, og de skal informere kontrolmyndigheden om sletningen.

Artikel 21

Betingelser for de udpegede myndigheders adgang til Eurodac

1. Til de i artikel 1, stk.1, litra c), fastsatte formål kan de udpegede myndigheder kun indgive en begrundet elektronisk anmodning om en sammenligning af **biometriske** [...] oplysninger med de oplysninger, der er lagret i det centrale system inden for rammerne af deres egne beføjelser, hvis **der er gennemført en forudgående kontrol i [...]**:

- nationale **biometriske** [...] databaser og
- alle øvrige medlemsstaters elektroniske fingeraftryksidentifikationssystem, jf. Rådets afgørelse 2008/615/RIA, hvis sammenligninger er teknisk tilgængelige, medmindre der er rimelige grunde til at antage, at en sammenligning med sådanne systemer ikke vil medføre, at den registrerede bliver identificeret; sådanne rimelige grunde skal anføres i den begrundede elektroniske anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger, der sendes af den udpegede myndighed til kontrolmyndigheden, [...]
- [...]

og hvis følgende kumulative betingelser er opfyldt:

- a) sammenligningen er nødvendig med henblik på forebyggelse, opdagelse eller efterforskning af terrorhandlinger eller af andre alvorlige lovovertrædelser, hvilket betyder, at der foreligger et tungtvejende hensyn til den offentlige sikkerhed, der gør det forholdsmæssigt at søge i databasen
- b) sammenligningen er nødvendig i et specifikt tilfælde **eller i forbindelse med specifikke personer** [...] og
- c) der er rimelig grund til at antage, at sammenligningen vil bidrage væsentligt til at forebygge, opdage eller efterforske de pågældende lovovertrædelser. Sådanne rimelige grunde foreligger navnlig, når der er en begrundet mistanke om, at den person, der mistænkes for, har begået eller er offer for en sådan terrorhandling eller anden alvorlig lovovertrædelse, falder ind under en kategori, der er omfattet af denne forordning.

2. Anmodninger om sammenligning med Eurodacoplysninger skal begrænses til søgninger med **biometriske** [...] oplysninger.

Artikel 22

Betingelser for Europols adgang til Eurodac

1. Til de i artikel 1, stk.1, litra c), fastsatte formål kan Europols udpegede myndighed kun indgive en begrundet elektronisk anmodning om en sammenligning af **biometriske** [...] oplysninger med de oplysninger, der er lagret i centrale system, inden for rammerne af Europols mandat og om nødvendigt med henblik på udførelsen af Europols opgaver, hvis sammenligninger med **biometriske** [...] oplysninger lagret i informationsbehandlingssystemer, der er teknisk og retligt tilgængelige for Europol, ikke har ført til identifikation af den registrerede, og hvis følgende kumulative betingelser er opfyldt:
 - a) sammenligningen er nødvendig for at støtte og styrke medlemsstaternes indsats for at forebygge, opdage eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige lovovertrædelser, der henhører under Europols mandat, hvilket betyder, at der foreligger et tungtvejende hensyn til den offentlige sikkerhed, der gør det forholdsmæssigt at søge i databasen
 - b) sammenligningen er nødvendig i et specifikt tilfælde **eller i forbindelse med specifikke personer** [...] og
 - c) der er rimelig grund til at antage, at sammenligningen vil bidrage væsentligt til at forebygge, opdage eller efterforske de pågældende lovovertrædelser. Sådanne rimelige grunde foreligger navnlig, når der er en begrundet mistanke om, at den person, der mistænkes for, har begået eller er offer for en sådan terrorhandling eller anden alvorlig lovovertrædelse, falder ind under en kategori, der er omfattet af denne forordning.

2. Anmodninger om sammenligning med Eurodacoplysninger skal begrænses til sammenligninger med **biometriske** [...] oplysninger.
3. Behandling af oplysninger, som Europol får ved sammenligning med Eurodacoplysninger, kan kun ske med tilladelse fra oprindelsesmedlemsstaten. En sådan tilladelse indhentes via Europol's nationale enhed i den pågældende medlemsstat.

Artikel 23

Kommunikation mellem de udpegede myndigheder, kontrolmyndighederne og de nationale adgangspunkter

1. Al kommunikation mellem de udpegede myndigheder, kontrolmyndighederne og de nationale adgangspunkter skal være sikker og finde sted elektronisk, jf. dog artikel 27.
2. Til de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål behandles biometriske oplysninger digitalt af medlemsstaterne og videregives i det dataformat, der er fastlagt i det aftalte interfacekontroldokument, for derved at sikre, at der kan foretages en sammenligning ved hjælp af det elektroniske fingeraftryks- og ansigtsgenkendelsessystem.

KAPITEL VIII

DATABEHANDLING, DATABESKYTTELSE OG ANSVAR²⁵

Artikel 24

Ansvar i forbindelse med databehandling

1. Oprindelsesmedlemsstaten er ansvarlig for:
 - a) at optagelsen af **biometriske oplysninger** [...] og de andre oplysninger, der er omhandlet i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, foregår på lovlig vis
 - b) at videregivelsen af **biometriske** [...] oplysninger og andre oplysninger, der er omhandlet i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, til det centrale system foregår på lovlig vis
 - c) at oplysningerne er korrekte og ajourførte ved videregivelsen til det centrale system
 - d) at registreringen, lagringen, berigtigelsen og sletningen af oplysninger i det centrale system foregår på lovlig vis, uden at dette i øvrigt berører det ansvar, der påhviler eu-LISA
 - e) at de resultater af sammenligningen af de **biometriske** [...] oplysninger, der er videregivet af det centrale system, behandles på lovlig vis.
2. Oprindelsesmedlemsstaten er ansvarlig for de i stk. 1 nævnte oplysningers sikkerhed før og under videregivelsen til det centrale system samt for sikkerheden af de oplysninger, den modtager fra det centrale system, jf. artikel 36.

²⁵ DE: undersøgelsesforbehold.

3. Oprindelsesmedlemsstaten er ansvarlig for den endelige identifikation af oplysningerne, jf. artikel 26, stk. 4.
4. eu-LISA sikrer, at det centrale system drives i overensstemmelse med denne forordnings bestemmelser. eu-LISA har navnlig som opgave at:
 - a) træffe foranstaltninger, der sikrer, at personer, som arbejder med det centrale system, kun behandler de oplysninger, der er registreret heri, i overensstemmelse med formålet med Eurodac, jf. artikel 1
 - b) træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på at garantere det centrale systems sikkerhed, jf. artikel 36
 - c) sikre, at kun personer, der er autoriseret til at arbejde med det centrale system, har adgang hertil, uden at dette i øvrigt berører de beføjelser, Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse har.

eu-LISA underretter Europa-Parlamentet og Rådet samt Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om de foranstaltninger, som det træffer i henhold til første afsnit.

Artikel 25

Videregivelse

1. Digitaliseringen af de **biometriske** oplysninger [...] og andre personoplysninger samt videregivelsen heraf sker i det dataformat, der er fastlagt i det aftalte interfacekontroldokument. eu-LISA opstiller i det omfang, det er nødvendigt for at sikre en effektiv arbejdsgang i det centrale system, de tekniske krav for videregivelsen af medlemsstaternes dataformat til det centrale system og omvendt. eu-LISA sikrer, at de **biometriske** [...] oplysninger, medlemsstaterne videregiver, kan sammenlignes i det elektroniske fingeraftryks- og ansigtsbilledgenkendelsessystem.

2. Medlemsstaterne videregiver oplysningerne som omhandlet i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, ad elektronisk vej. De i artikel 12, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, omhandlede oplysninger registreres automatisk i det centrale system. eu-LISA opstiller i det omfang, det er nødvendigt for at sikre en effektiv arbejdsgang i det centrale system, de tekniske krav for videregivelsen af medlemsstaternes dataformat til det centrale system og omvendt.
3. Det referencenummer, der er omhandlet i artikel 12, litra i), 13, stk. 2, litra i), artikel 14 stk. 2, litra i), og artikel 20 stk. 1, skal gøre det muligt entydigt at henhøre oplysningerne til én bestemt person og til den videregivende medlemsstat. Endvidere skal det gøre det muligt at angive, om der er tale om en person, der er omhandlet i artikel 10, stk.1, artikel 13, stk. 1, eller artikel 14, stk. 1.
4. Referencenummeret begynder med det eller de kendingsbogstaver, som anvendes til at angive den videregivende medlemsstat. Efter kendingsbogstavet eller kendingsbogstaverne følger identifikationen af person- eller anmodningskategorien. Således angives oplysninger om de personer, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, med "1", personer, der er omhandlet i artikel 13, stk. 1, med "2", personer, der er omhandlet i artikel 14, stk. 1, med "3", anmodninger, der er omhandlet i artikel 21, med "4", anmodninger, der er omhandlet i artikel 22, med "5" og anmodninger, der er omhandlet i artikel 30 med "9".
5. eu-LISA udarbejder de tekniske procedurer, der er nødvendige for at sikre, at medlemsstaterne modtager entydige data fra det centrale system.
6. Det centrale system bekræfter snarest muligt modtagelsen af de videregivne oplysninger. Til det formål opstiller eu-LISA de tekniske krav, der er nødvendige for at sikre, at medlemsstaterne efter anmodning modtager bekræftelse af modtagelsen.

Artikel 26

Gennemførelse af sammenligninger og videregivelse af resultater

1. Medlemsstaterne sikrer, at de **biometriske** [...] oplysninger videregives i en kvalitet, der er egnet til sammenligning i det elektroniske fingeraftryks- og ansigtsbilledgenkendelsessystem. I det omfang, det er nødvendigt for at sikre, at resultaterne af det centrale systems sammenligning når en meget høj grad af nøjagtighed, fastlægger eu-LISA en passende kvalitet for de videregivne **biometriske** [...] oplysninger. Det centrale system kontrollerer snarest muligt de videregivne **biometriske** [...] oplysningernes kvalitet. Hvis de **biometriske** [...] oplysninger ikke egner sig til sammenligning i det elektroniske fingeraftryks- og ansigtsgenkendelsessystem, underretter det centrale system den berørte medlemsstat herom. Denne medlemsstat videregiver herefter de **biometriske** [...] oplysninger af passende kvalitet ved brug af samme referencenummer som for det tidligere sæt **biometriske** [...] oplysninger.
2. Det centrale system udfører sammenligningerne i den rækkefølge, anmodningerne kommer ind. Enhver anmodning skal færdigbehandles inden 24 timer. En medlemsstat kan ved anmodninger om sammenligninger af hensyn til national ret kræve, at sammenligningen gennemføres som hastesag i løbet af en time. Hvis disse tidsfrister ikke kan overholdes som følge af omstændigheder, eu-LISA ikke er herre over, behandler det centrale system straks anmodningen, når disse omstændigheder ikke længere består. I disse tilfælde opstiller eu-LISA i det omfang, det er nødvendigt for at sikre en effektiv arbejdsgang i det centrale system, kriterier for prioriteret behandling af anmodninger.

3. I det omfang, det er nødvendigt for at sikre en effektiv arbejdsgang i det centrale system, opstiller eu-LISA procedurer for arbejdsgangen for behandling af modtagne oplysninger og videregivelse af resultatet af sammenligningen.
4. Resultatet af sammenligningen af fingeraftryksoplysninger, som foretages i henhold til artikel 15, kontrolleres omgående i modtagermedlemsstaten af en fingeraftryksekspert som defineret i overensstemmelse med nationale regler, som er særligt uddannet i de former for sammenligninger af fingeraftryk, der omhandles i nærværende forordning. **Hvis det centrale system giver et positivt hitresultat på baggrund af fingeraftryk og ansigtsbilledoplysninger, kan medlemsstaten kontrollere og bekræfte ansigtsbilledresultatet, hvis det er nødvendigt.** Til de i nærværende forordnings artikel 1, stk. 1, litra a) og b), fastsatte formål foretages den endelige identifikation af oprindelsesmedlemsstaten i samarbejde med de berørte medlemsstater.
5. Resultatet af sammenligningen af ansigtsbilledoplysninger, som foretages i henhold til artikel **15, hvis det positive hitresultat, der modtages, udelukkende er baseret på et ansigtsbillede, og artikel 16,** kontrolleres omgående i modtagermedlemsstaten. Til de i nærværende forordnings artikel 1, stk. 1, litra a) og b), fastsatte formål foretages den endelige identifikation af oprindelsesmedlemsstaten i samarbejde med de berørte medlemsstater.

Oplysninger fra det centrale system vedrørende andre oplysninger, der har vist sig at være upålidelige, slettes, så snart det er fastslået, at de er upålidelige.

6. Når den endelige identifikation i overensstemmelse med stk. 4 og 5 viser, at resultatet af den sammenligning, der er modtaget fra det centrale system, ikke er i overensstemmelse med de **biometriske** [...] oplysninger, der er sendt til sammenligning, sletter medlemsstaterne straks resultatet af sammenligningen og meddeler snarest muligt og senest efter tre arbejdsdage dette forhold til eu-LISA og meddeler referencenummeret på oprindelsesmedlemsstaten og referencenummeret på den medlemsstat, der har modtaget resultatet.

Artikel 27

Kommunikation mellem medlemsstaterne og det centrale system

Videregivelsen af oplysninger fra medlemsstaterne til det centrale system og omvendt foregår ved hjælp af kommunikationsinfrastrukturen. I det omfang, det er nødvendigt for at sikre en effektiv arbejdsgang i det centrale system, opstiller eu-LISA de tekniske procedurer, der er nødvendige for brugen af kommunikationsinfrastrukturen.

Artikel 28

Adgang til og berigtigelse eller sletning af de oplysninger, der er registreret i Eurodac

1. Oprindelsesmedlemsstaten har adgang til de oplysninger, som den har videregivet, og som er registreret i det centrale system i overensstemmelse med denne forordning.

Ingen medlemsstat kan søge i oplysninger, der er videregivet af en anden medlemsstat, eller modtage sådanne oplysninger, bortset fra oplysninger, der er resultatet af den sammenligning, der er omhandlet i artikel 15 og 16 .

2. Hver medlemsstat udpeger de myndigheder, der i henhold til nærværende artikels stk. 1 har adgang til oplysninger, der er registreret i det centrale system med henblik på de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), fastsatte formål. Ved udpegningen angives det nøjagtigt, hvilken enhed der er ansvarlig for udførelsen af opgaver i forbindelse med anvendelsen af denne forordning. Hver medlemsstat sender uden ophold Kommissionen og eu-LISA en liste over disse myndigheder og alle ændringer heraf. eu-LISA offentliggør en konsolideret liste i *Den Europæiske Unions Tidende*. Hvis der sker ændringer heraf, offentliggør eu-LISA en gang om året en ajourført konsolideret liste online.
3. Kun oprindelsesmedlemsstaten har ret til at ændre de oplysninger, som den har videregivet til det centrale system, ved at berigtige, supplere eller slette dem, bortset fra sletning i henhold til artikel 18.
4. Hvis en medlemsstat eller eu-LISA har grund til at formode, at oplysninger, som er registreret i det centrale system, er ukorrekte, meddeler den, uden at det berører meddelelsen af brud på persondatasikkerheden i henhold til artikel [33..] i forordning (EU) **2016/679** [...], snarest muligt dette til oprindelsesmedlemsstaten.

Hvis en medlemsstat har grund til at formode, at oplysninger er registreret i det centrale system i strid med denne forordning, meddeler den snarest muligt dette til eu-LISA, Kommissionen og oprindelsesmedlemsstaten. Oprindelsesmedlemsstaten kontrollerer de pågældende oplysninger og ændrer eller sletter dem omgående, om nødvendigt.

5. eu-LISA må ikke videregive oplysninger, der er registreret i det centrale system, eller stille dem til rådighed for myndighederne i et tredjeland. Dette forbud gælder ikke for videregivelse af sådanne oplysninger til tredjelande, som forordning (EU) nr. [.../...] finder anvendelse på.

Artikel 29

Registre

1. eu-LISA fører registre over alle behandlinger af oplysninger i det centrale system. Disse registre skal vise formålet med samt datoen og tidspunktet for adgangen, de oplysninger, der er videregivet, de oplysninger, der er anvendt til søgningen, og navnet på både den enhed, der har indlæst eller indhentet oplysningerne, og de ansvarlige personer.
2. De i nærværende artikels stk. 1 omhandlede registre må kun bruges til kontrol med lovligheden af behandlingen af oplysningerne i databeskyttelsesøjemed samt til at garantere oplysningernes sikkerhed i overensstemmelse med artikel 34. Registrene skal med de nødvendige foranstaltninger beskyttes mod uautoriseret adgang og skal slettes efter en periode på et år efter udløbet af den lagringsperiode, der er omhandlet i artikel 17 medmindre de er nødvendige for kontrolprocedurer, som allerede er indledt.
3. Til de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), fastsatte formål træffer hver medlemsstat de nødvendige foranstaltninger for at nå de mål, der er fastsat i nærværende artikels stk. 1 og 2, for så vidt angår deres nationale system. Hver medlemsstat fører desuden registre over det personale, der er behørigt autoriseret til at indlæse eller indhente oplysninger.

Artikel 30

Den registreredes ret til information

1. **I overensstemmelse med kapitel III i forordning (EU) 2016/679 skal en person** omfattet af artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, eller artikel 14, stk. 1, af oprindelsesmedlemsstaten underrettes skriftligt og om nødvendigt mundtligt på et sprog, vedkommende forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, i en præcis, klar, letforståelig og lettilgængelig form og på et klart og enkelt sprog, om følgende:

- a) identiteten af **og kontaktoplysningerne** for den dataansvarlige i den i artikel 4, nr. 7, i **forordning (EU) 2016/679** [...] anvendte betydning, og i givet fald identiteten af dennes repræsentant samt kontaktoplysninger for databeskyttelsesrådgiveren
- b) formålet med at behandle oplysningerne i Eurodac **og retsgrundlaget for behandlingen**, herunder en beskrivelse af målene i forordning (EU) nr. [.../...] , jf. dennes artikel 6, og en redegørelse i en letforståelig form for den adgang til Eurodac, der kan gives medlemsstaterne og Europol med henblik på retshåndhævelse
- c) modtagerne eller kategorierne af modtagere af oplysningerne
- d) i forbindelse med en person, der er omfattet af artikel 10, stk. 1, eller artikel 13, stk. 1, eller artikel 14, stk. 1, pligten til at lade sine **biometriske oplysninger** [...] optage
- e) den periode, som oplysningerne vil blive lagret i henhold til artikel 17
- f) retten til at anmode den dataansvarlige om indsigt i oplysninger, der vedrører den registrerede, og retten til at anmode om at få ukorrekte oplysninger vedrørende den registrerede berigtiget og få ufuldstændige personoplysninger fuldstændiggjort eller at få ulovligt lagrede personoplysninger om vedkommende slettet eller begrænset, samt retten til få oplysninger om procedurerne for udøvelse af disse rettigheder, herunder kontaktoplysninger for den dataansvarlige og de tilsynsmyndigheder som omhandlet i artikel 32, stk. 1
- g) retten til at indgive en klage til den **nationale** tilsynsmyndighed.

2. I forbindelse med en person, der er omfattet af artikel 10, stk. 1, eller artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk. 1, gives de oplysninger, der er nævnt i nærværende artikels stk. 1, på det tidspunkt hvor dennes **biometriske oplysninger** [...] optages.

Når en person omfattet af artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 1, og artikel 14, stk. 1, er mindreårig, giver medlemsstaterne disse oplysninger på en måde, der tager hensyn til ansøgerens alder **ved hjælp af brochurer og/eller infografik og/eller en demonstration, der specifikt er udformet til at forklare mindreårige proceduren for optagelse af biometriske oplysninger.**

3. Der udarbejdes efter proceduren i artikel 44, stk. 2 i forordning (EU) nr. [.../...] en fælles folder, som mindst indeholder de oplysninger, der er omhandlet i nærværende artikels stk. 1, og de oplysninger, der er omhandlet i [artikel 6, stk. 2, i nævnte forordning].

Folderen skal være klar og enkel og udformet i en præcis, klar, letforståelig og lettilgængelig form og på et sprog, den pågældende person forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.

Folderen udarbejdes på en sådan måde, at den sætter medlemsstaterne i stand til at supplere den med yderligere oplysninger, som er specifikke for den enkelte medlemsstat. Disse oplysninger, som er specifikke for den enkelte medlemsstat, skal som minimum omfatte den registreredes rettigheder, muligheden for information fra de nationale tilsynsmyndigheder og kontaktoplysninger for den dataansvarlige den databeskyttelsesansvarlige og de nationale tilsynsmyndigheder.

Artikel 31

Retten til indsigt i, berigtigelse af og sletning af personoplysninger

1. Til de i denne forordnings artikel 1, stk. 1, litra a) og b), fastsatte formål skal den registreredes ret til indsigt i, berigtigelse af og sletning af oplysninger udøves i overensstemmelse med kapitel III, **artikel 77 og 79**, i forordning (EU) **2016/679** [...] og anvendes som anført i nærværende artikel .
2. Den registreredes ret til indsigt i oplysninger i hver medlemsstat skal omfatte retten til at få meddelelse om, hvilke oplysninger der er registreret i det centrale system om vedkommende selv, og om, hvilken medlemsstat der har videregivet oplysningerne til det centrale system. En sådan indsigt i oplysningerne kan kun gives af en medlemsstat.
2. Hvis retten til berigtigelse og sletning af oplysninger udøves i en anden medlemsstat end den eller dem, der har videregivet oplysningerne, kontakter denne medlemsstats myndigheder myndighederne i den eller de pågældende medlemsstater, der har videregivet oplysningerne, så de kan kontrollere, at oplysningerne er korrekte, samt at videregivelsen og registreringen af dem i det centrale system er lovlig.
3. Hvis det viser sig, at oplysninger, der er registreret i det centrale system, er ukorrekte eller ulovligt registreret, berigtiger eller sletter den medlemsstat, der har videregivet dem, oplysningerne i overensstemmelse med artikel 28, stk. 3. Den pågældende medlemsstat skal skriftligt bekræfte over for den registrerede, at den har taget skridt til at berigtige , fuldstændiggøre, slette eller begrænse behandlingen af personoplysningerne om vedkommende.
4. Hvis den medlemsstat, der har videregivet oplysningerne, ikke anerkender, at oplysninger, der er registreret i det centrale system, er ukorrekte eller ulovligt registreret, skal den skriftligt forklare over for den registrerede, hvorfor den ikke er villig til at berigtige eller slette oplysningerne.

Den pågældende medlemsstat skal også underrette den registrerede om, hvilke skridt vedkommende kan tage, hvis vedkommende ikke kan acceptere den forklaring, der er givet, herunder oplysninger om, hvordan den registrerede kan anlægge sag ved eller i givet fald indgive klage til den pågældende medlemsstats kompetente myndigheder eller domstole, og hvilken økonomisk eller anden bistand der kan ydes i henhold til den pågældende medlemsstats love, administrative bestemmelser og procedurer.

5. Anmodninger efter nærværende artikels stk. 1 og 2 om indsigt i, berigtigelse af eller sletning af oplysninger skal indeholde alle de nødvendige oplysninger til identifikation af den registrerede, herunder **biometriske oplysninger** [...]. Oplysningerne anvendes udelukkende, når en registreret gør rettigheder efter stk. 1 og 2 gældende, og slettes straks derefter.
6. De kompetente myndigheder i medlemsstaterne skal samarbejde aktivt med henblik på straks at imødekomme den registreredes ret til berigtigelse og sletning af oplysninger.
7. Når en person anmoder om indsigt i oplysninger vedrørende sig selv, fører den kompetente myndighed et register i form af et skriftligt dokument over, at der er fremsat en sådan anmodning, og hvordan den håndteres, og stiller uden ophold dette dokument til rådighed for de nationale tilsynsmyndigheder.
8. Den nationale tilsynsmyndighed i den medlemsstat, der har videregivet oplysningerne, og den nationale tilsynsmyndighed i den medlemsstat, hvor den registrerede opholder sig, skal på anmodning informere den registrerede om udøvelse af vedkommendes ret til at anmode den dataansvarlige om få indsigt i, berigtiget, fuldstændiggjort, slettet eller begrænset behandlingen af vedkommendes personoplysninger. Tilsynsmyndighederne skal samarbejde i overensstemmelse med kapitel VII i forordning (EU) **2016/679** [...].

Artikel 32

Den nationale tilsynsmyndigheds tilsyn

1. Hver medlemsstat drager omsorg for, at de enkelte medlemsstaters **nationale** tilsynsmyndighed eller tilsynsmyndigheder [...], som er omhandlet i artikel [51 [...], stk. 1,] i forordning (EU) **2016/679** [...] overvåger, at den pågældende medlemsstats behandling af personoplysninger, herunder videregivelsen af oplysninger til det centrale system, foregår på lovlig vis med henblik på artikel 1, stk. 1, litra a) og b) .
2. Hver medlemsstat sørger for, at den nationale tilsynsmyndighed har adgang til rådgivning fra personer med tilstrækkeligt kendskab til **biometriske** [...] oplysninger.

Artikel 33

Tilsyn foretaget af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse

1. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse sikrer, at al behandling, særlig eu-LISAs behandling, af personoplysninger i tilknytning til Eurodac udføres i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 45/2001 og med nærværende forordning.
2. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse sikrer, at auditten af eu-LISAs behandling af personoplysninger gennemføres i henhold til internationale standarder for audit mindst hvert tredje år. Der skal sendes en rapport om denne audit til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen, eu-LISA og de nationale tilsynsmyndigheder. eu-LISA skal have mulighed for at fremkomme med sine bemærkninger, inden rapporten vedtages.

Artikel 34

Samarbejde mellem de nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse

1. De nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, der hver især handler inden for deres respektive beføjelser, samarbejder aktivt inden for rammerne af deres ansvarsområder og sikrer samordnet tilsyn med Eurodac.
2. Medlemsstaterne sikrer, at der hvert år foretages en audit af behandlingen af personoplysninger med henblik på de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål af et uafhængigt organ i overensstemmelse med artikel 35, stk. 1, herunder en analyse af et udvalg af de begrundede elektroniske anmodninger.

Auditten vedføjes medlemsstaternes årsrapport som omhandlet i artikel 42, stk. 8.

3. De nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse udveksler inden for deres respektive beføjelser relevante oplysninger, bistår hinanden med at gennemføre audit og inspektioner, undersøger vanskeligheder med fortolkningen eller anvendelsen af denne forordning, undersøger problemer med udøvelsen af uafhængigt tilsyn eller i forbindelse med udøvelsen af den registreredes rettigheder, udarbejder harmoniserede forslag til fælles løsninger på eventuelle problemer og fremmer bevidstheden om databeskyttelsesrettigheder alt efter behov.
4. De nationale tilsynsmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse mødes med henblik på de i stk. 3 fastsatte formål mindst to gange om året. Udgifter og service i forbindelse med disse møder påhviler Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse. Forretningsordenen vedtages på det første møde. De øvrige arbejdsmetoder udvikles i fællesskab efter behov. Der sendes hvert andet år en fælles aktivitetsrapport til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen og eu-LISA.

Artikel 35

Beskyttelse af personoplysninger med henblik retshåndhævelse

1. Medlemsstaternes nationale tilsynsmyndigheder, der er omhandlet i artikel **41, stk. 1** [...], i direktiv **(EU) 2016/680** [...], fører tilsyn med lovligheden af medlemsstaternes behandling af personoplysninger i henhold til nærværende forordning med henblik på de i nærværende forordnings artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål, herunder af fremsendelsen af sådanne oplysninger til og fra Eurodac.
2. Europols behandling af personoplysninger i henhold til nærværende forordning skal ske i overensstemmelse med afgørelse 2009/371/RIA og under tilsyn af en uafhængig ekstern tilsynsførende for databeskyttelse. Artikel 30, 31 og 32 i nævnte afgørelse finder derfor anvendelse på Europols behandling af personoplysninger i henhold til nærværende forordning. Den uafhængige eksterne tilsynsførende for databeskyttelse sikrer, at individuelle rettigheder ikke krænkes.
3. Personoplysninger, der er indhentet med henblik på de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål, må kun behandles med henblik på at forebygge, opdage eller efterforske den specifikke sag, som en medlemsstat eller Europol har anmodet om oplysningerne i.
4. Med forbehold af artikel [23 og 24] i direktiv **(EU) 2016/680**, opbevarer det centrale system, de udpegede myndigheder, kontrolmyndighederne og Europol registreringer af søgninger, således at de nationale databeskyttelsesmyndigheder og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse kan overvåge, at behandlingen af personoplysninger sker i overensstemmelse med Unionens databeskyttelsesregler, herunder for at vedligeholde registreringerne med henblik på at udarbejde de i artikel 42, stk. 8, omhandlede årlige rapporter. Med undtagelse af sådanne formål skal personoplysninger og registreringerne af søgningerne slettes af alle nationale registre og af alle Europols registre efter en måned, medmindre oplysningerne skal bruges med henblik den konkrete igangværende efterforskning, i forbindelse med hvilken den pågældende medlemsstat eller Europol har anmodet om oplysningerne.

Artikel 36

Datasikkerhed

1. Oprindelsesmedlemsstaten er ansvarlig for oplysningernes sikkerhed før og under videregivelsen til det centrale system.
2. Hver medlemsstat træffer med hensyn til alle oplysninger, der behandles af dens kompetente myndigheder i henhold til denne forordning, de nødvendige foranstaltninger, herunder i form af en sikkerhedsplan, med henblik på:
 - a) fysisk at beskytte oplysningerne, bl.a. ved at udarbejde beredskabsplaner for beskyttelse af kritisk infrastruktur
 - b) at nægte uautoriserede personer adgang til databehandlingsudstyr og nationale anlæg, hvor medlemsstaten udfører operationer i overensstemmelse med Eurodacs formål (udstyr, adgangskontrol og kontrol ved indgangen til anlægget)
 - c) at forhindre, at databærerne kan læses, kopieres, ændres eller fjernes af uautoriserede personer (kontrol med databærere)
 - d) at forhindre uautoriseret indlæsning af oplysninger samt uautoriseret læsning, ændring eller sletning af indlæste personoplysninger (kontrol med datalagring)
 - e) at forhindre uautoriserede brugeres brug af automatiserede databehandlingssystemer ved anvendelse af datakommunikationsudstyr (brugerkontrol)

- f) at forhindre uautoriseret behandling af Eurodacoplysninger samt uautoriseret ændring eller sletning af oplysninger, der er registreret i Eurodac (kontrol med dataindlæsning)
- g) at sikre, at personer, der har tilladelse til at få adgang til Eurodac, kun får adgang til de oplysninger, som hører ind under deres bemyndigelse, og kun ved hjælp af individuelle og entydige brugernavne og fortrolige adgangsmetoder (kontrol med dataadgang)
- h) at sikre, at alle myndigheder med adgangsrret til Eurodac opretter profiler, der beskriver funktioner og ansvarsområder for de personer, som er bemyndiget til at få adgang til, indlæse, ajourføre, slette og søge i oplysningerne, og på anmodning uden ophold stiller disse profiler og alle andre relevante oplysninger, som disse myndigheder måtte finde nødvendige for at gennemføre tilsyn, til rådighed for de nationale tilsynsmyndigheder, der er omhandlet i **artikel 51** [...] i forordning (EU) **2016/679** [...], og i artikel 41 i direktiv (EU) **2016/680** [...] (personaleprofiler)
- i) at sikre, at det er muligt at kontrollere og fastslå, til hvilke myndigheder der kan videregives eller er blevet videregivet personoplysninger via datatransmissionsudstyr (kontrol med videregivelse)
- j) at sikre, at det er muligt at kontrollere og fastslå, hvilke oplysninger der er behandlet i Eurodac, hvornår, af hvem og med hvilket formål (kontrol med registrering af oplysninger)
- k) at forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller sletning af personoplysninger i forbindelse med videregivelse af personoplysninger til eller fra Eurodac eller under transport af databærere, navnlig ved hjælp af hensigtsmæssige krypteringsteknikker (kontrol med overførsler)
- l) sikre, at de installerede systemer i tilfælde af teknisk uheld kan genetableres (genopretning)

- m) sikre, at Eurodacs fungerer, at indtrufne fejl meldes (pålidelighed), og at lagrede personoplysninger ikke kan blive ødelagt som følge af fejl i systemet (integritet)
 - n) at kontrollere effektiviteten af de sikkerhedsforanstaltninger, der er omhandlet i dette stykke, og træffe de nødvendige organisatoriske foranstaltninger vedrørende intern kontrol med henblik på at sikre overholdelse af nærværende forordning (egenkontrol) og automatisk inden for 24 timer opdage alle relevante begivenheder, der opstår i forbindelse med foranstaltninger som anført i litra b)- k), der kunne pege i retning af forekomsten af en sikkerhedshændelse.
3. Medlemsstaterne underretter eu-LISA om sikkerhedshændelser, de har opdaget i deres systemer uden at det berører meddelelsen af brud på persondatasikkerheden i henhold til henholdsvis [...]artikel 33 [...] og 34 [...] i forordning (EU) **2016/679 og artikel 30 og 31 i direktiv (EU) 2016/680**. eu-LISA underretter medlemsstaterne, Europol og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i tilfælde af sikkerhedshændelser. De berørte medlemsstater, eu-LISA og Europol samarbejder i løbet af en sikkerhedshændelse.
4. eu-LISA træffer de nødvendige foranstaltninger med henblik på at opfylde målsætningerne i stk. 2 for så vidt angår driften af Eurodac, herunder vedtagelsen af en sikkerhedsplan.

Artikel 37

Forbud mod videregivelse af oplysninger til tredjelande, internationale organisationer eller private enheder²⁶

1. Personoplysninger, som en medlemsstat eller Europol får fra det centrale system i henhold til nærværende forordning, må ikke videregives eller stilles til rådighed for tredjelande, internationale organisationer eller private enheder, der er etableret i eller uden for Unionen. Dette forbud gælder også, hvis disse oplysninger behandles yderligere på nationalt plan eller mellem medlemsstaterne som omhandlet i [artikel 3, stk. 2, [...] i direktiv (EU) 2016/680[...]].
2. Personoplysninger, som stammer fra en medlemsstat og udveksles mellem medlemsstater efter et hit opnået med henblik på de i nærværende forordnings artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål, må ikke videregives til tredjelande, hvis der er en reel fare for, at den registrerede som følge af videregivelsen kan blive udsat for tortur, umenneskelig og nedværdigende behandling eller afstraffelse eller andre former for krænkelse af den pågældendes grundlæggende rettigheder.
3. Ingen tredjelande må gives oplysninger vedrørende det forhold, at der er indgivet en ansøgning om international beskyttelse i en medlemsstat for personer omhandlet i artikel 10, stk. 1 [...].
4. Forbuddene i stk. 1 og 2 berører ikke medlemsstaternes ret til at videregive sådanne oplysninger i overensstemmelse med henholdsvis kapitel V i forordning (EU) 2016/679 [...] og de nationale regler, der er vedtaget i henhold til **kapitel V i direktiv (EU) 2016/680** [...] til de tredjelande, som forordning (EU) nr. [...]/[...] finder anvendelse på.

²⁶ DE: undersøgelsesforbehold.

Artikel 38

Videregivelse af oplysninger til tredjelande med henblik på tilbagesendelse²⁷

1. Uanset artikel 37 i denne forordning kan personoplysninger vedrørende personer omhandlet i artikel 10, stk. 1, artikel 13, stk. 2, og artikel 14, stk. 1, som en medlemsstat har opnået efter et hit med henblik på artikel 1, stk. 1, litra a) eller b), videregives eller stilles til rådighed for et tredjeland i henhold til **kapitel V** [...] i forordning (EU) **2016/679** [...], hvis dette er nødvendigt for at bevise tredjelandstatsborgeres **eller statsløses** identitet med henblik på tilbagesendelse [...].

[...]

[...]
2. Ingen tredjelande må gives oplysninger vedrørende det forhold, at der er indgivet en ansøgning om international beskyttelse i en medlemsstat for personer omhandlet i artikel 10, stk. 1 [...].
3. Et tredjeland må ikke have direkte adgang til det centrale system for at sammenligne eller videregive **biometriske** [...] oplysninger eller andre personoplysninger vedrørende en tredjelandstatsborger eller en statsløs person og må ikke indrømmes adgang via en medlemsstats udpegede nationale adgangspunkt.

Artikel 39

Registrering og dokumentation

1. Medlemsstaterne og Europol sikrer, at enhver behandling af oplysninger på foranledning af anmodninger om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål registreres eller dokumenteres, så det kan kontrolleres, om anmodningen opfylder betingelserne, og prøves, om behandlingen af oplysninger og dataintegriteten og -sikkerheden er i overensstemmelse med reglerne, og så der kan foretages egenkontrol.

²⁷ DE: undersøgelsesforbehold.

2. Registret eller dokumentationen skal i alle tilfælde vise:
- a) det nøjagtige formål med anmodningen om sammenligning, herunder om der er tale om en terrorhandling eller en anden alvorlig lovovertrædelse, og for Europol, det nøjagtige formål med anmodningen om sammenligning
 - b) de rimelige grunde, der er anført for ikke at foretage en sammenligning med andre medlemsstater i henhold til afgørelse 2008/615/RIA, jf. artikel 21, stk. 1, i nærværende forordning
 - c) henvisningen til den nationale sag
 - d) datoen og det nøjagtige tidspunkt, hvor det nationale adgangspunkt anmodede det centrale system om sammenligning
 - e) navnet på den myndighed, der har anmodet om adgang til sammenligning, og på den ansvarlige person, der har fremsat anmodningen og behandlet oplysningerne
 - f) hvor dette er relevant, brug af hasteproceduren i artikel 20, stk. 4, og den beslutning, der er truffet med hensyn til den efterfølgende kontrol
 - g) de oplysninger, der er anvendt til sammenligningen
 - h) referenceangivelsen på den embedsmand, der har foretaget søgningen, og den embedsmand, der har givet ordre til søgningen eller videregivelsen, i overensstemmelse med de nationale bestemmelser eller bestemmelserne i afgørelse 2009/371/RIA.
3. Registre og dokumentation kan kun bruges til kontrol med lovligheden af behandlingen af oplysningerne i databeskyttelsesøjemed samt til at garantere dataintegriteten og -sikkerheden. Kun registre, som ikke indeholder oplysninger, der er personoplysninger, må bruges til den overvågning og evaluering, som er omhandlet i artikel 42. De kompetente nationale tilsynsmyndigheder, der har ansvar for at kontrollere, at anmodningen opfylder betingelserne, og at behandlingen af oplysninger og dataintegriteten og -sikkerheden er i overensstemmelse med reglerne, skal have adgang til disse registre efter anmodning med henblik på udførelse af deres opgaver.

Artikel 40

Erstatningsansvar

1. Enhver person eller medlemsstat, der har lidt materiel eller immateriel skade som følge af en ulovlig behandling eller enhver anden handling, der er i strid med denne forordning, har ret til erstatning fra den medlemsstat, der er ansvarlig for skaden. Den pågældende medlemsstat fritages helt eller delvis for erstatningsansvar, hvis den kan bevise, at den på ingen måde er skyld i den begivenhed, der medførte skaden.
2. Hvis en medlemsstats manglende overholdelse af sine forpligtelser i henhold til denne forordning volder skade på det centrale system, holdes den pågældende medlemsstat ansvarlig for skaden, medmindre og i det omfang eu-LISA eller en anden medlemsstat ikke har truffet rimelige foranstaltninger til at forhindre skaden i at ske eller til at begrænse dens omfang.
3. Skadeserstatningskrav mod en medlemsstat, der fremsættes efter stk. 1 og 2, behandles efter den sagsøgte medlemsstats nationale ret i henhold til artikel **79 og 80** [...] i forordning (EU) **2016/679** [...] og artikel **54 og 55** [...] i direktiv (EU) **2016/680** [...].

KAPITEL IX

OPERATIONEL FORVALTNING AF DUBLINET OG ÆNDRING AF FORORDNING (EU) NR. 1077/2011²⁸

Artikel 40a

Operationel forvaltning af DubliNet og beslægtede opgaver

1. En særskilt sikker elektronisk transmissionskanal mellem medlemsstaternes myndigheder, der er kendt som kommunikationsnettet "DubliNet", og som er oprettet i henhold til [artikel 18 i forordning (EF) nr. 1560/2003] med henblik på artikel 32, 33 og 46 i forordning (EU) nr. [.../...], skal ligeledes drives og forvaltes af eu-LISA.
2. Den operationelle forvaltning af DubliNet omfatter alle de opgaver, der er nødvendige for at sikre, at DubliNet er tilgængelig fem dage om ugen i almindelig arbejdstid.
3. eu-LISA er ansvarlig for følgende opgaver vedrørende DubliNet:
 - a) teknisk støtte til medlemsstaterne i form af en helpdesk fem dage om ugen i almindelig arbejdstid, herunder til problemer vedrørende kommunikation, kryptering og dekryptering af e-mail samt problemer i forbindelse med underskrift af formularer
 - b) levering af IT-sikkerhedstjenester til DubliNet
 - c) forvaltning, registrering og fornyelse af digitale certifikater, der anvendes til kryptering og underskrift af e-mailmeddelelser i DubliNet
 - d) DubliNets tekniske udvikling
 - e) kontraktforhold.

²⁸ FR: undersøgelsesforbehold.

4. Agenturet sikrer på grundlag af en cost-benefit-analyse i samarbejde med medlemsstaterne, at de bedste disponible og sikreste teknologier og teknikker til enhver tid anvendes til DubliNet.

Artikel 40b

Ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011

1. I forordning (EU) nr. 1077/2011 erstattes artikel 1, stk. 2, af følgende:

"2. Agenturet er ansvarligt for den operationelle forvaltning af anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II), visuminformationssystemet (VIS), Eurodac og ind- og udrejsesystemet.

Agenturet er også ansvarligt for den operationelle forvaltning af en særskilt sikker transmissionskanal mellem medlemsstaternes myndigheder, der er kendt som kommunikationsnettet "DubliNet", og som er oprettet i henhold til [artikel 18 i forordning (EF) nr. 1560/2003] med henblik på udveksling af oplysninger i henhold til forordning (EU) nr. [604/2013]."

2. I forordning (EU) nr. 1077/2011 indsættes følgende artikel efter artikel 5:

"Artikel 5c

Opgaver i forbindelse med DubliNet

1. Agenturet varetager i forbindelse med DubliNet:
 - a) de opgaver, det er tillagt ved forordning (EU) nr. [.../...]
 - b) opgaver i forbindelse med uddannelse i brugen af DubliNet."

KAPITEL IX

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 41

Udgifter

1. Udgifterne i forbindelse med oprettelse og drift af det centrale system og kommunikationsinfrastrukturen afholdes over Den Europæiske Unions almindelige budget.
2. Udgifterne til de nationale adgangspunkter og udgifterne til deres tilslutning til det centrale system afholdes af hver medlemsstat.
3. Hver medlemsstat og Europol opretter og vedligeholder for egen regning den tekniske infrastruktur, som er nødvendig for at gennemføre denne forordning, og bærer omkostningerne i forbindelse med anmodninger om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål.

Artikel 42

Årsrapport: kontrol og evaluering

1. eu-LISA forelægger en gang om året Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse en rapport om det centrale systems virksomhed, herunder om dets tekniske funktion og sikkerhed. Årsrapporten skal omfatte oplysninger om forvaltningen af Eurodac og dets resultater sammenholdt med forud fastlagte kvantitative indikatorer for de i stk. 2 omhandlede mål.

2. eu-LISA sikrer, at der indføres procedurer til overvågning af, hvorledes det centrale system fungerer set i forhold til de mål, der er fastlagt for resultater, omkostningseffektivitet og tjenesternes kvalitet.
3. Med henblik på den tekniske vedligeholdelse, rapportering og statistik har eu-LISA adgang til de nødvendige oplysninger vedrørende behandlingsprocesserne i det centrale system.
4. Inden [...] foretager eu-LISA en undersøgelse af de tekniske muligheder for at tilføje software til ansigtsgenkendelse til det centrale system med henblik på at sammenligne ansigtsbilleder. Undersøgelsen skal føre til en vurdering af, hvor pålidelige og nøjagtige resultaterne af software til ansigtsgenkendelse er med henblik på Eurodac, og til eventuelle nødvendige henstillinger forud for indførelsen af teknologi til ansigtsgenkendelse i det centrale system.
5. Senest den [...] og hvert fjerde år derefter forelægger Kommissionen en samlet evaluering af Eurodac, hvori den gennemgår de opnåede resultater set i forhold til målene og indvirkningen på de grundlæggende rettigheder, herunder om adgang med henblik på retshåndhævelse har ført til en indirekte forskelsbehandling af personer, som er omfattet af denne forordning, og vurderer, om de grundlæggende principper fortsat skal anvendes, samt tager stilling til eventuelle konsekvenser for den fremtidige virksomhed og fremsætter de nødvendige henstillinger. Kommissionen sender evalueringen til Europa-Parlamentet og Rådet.
6. Medlemsstaterne sender eu-LISA og Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for at udarbejde den årlige rapport, der er omhandlet i stk. 1.

7. eu-LISA, medlemsstaterne og Kommissionen sender de oplysninger, der er nødvendige for at udarbejde de i stk. 5 nævnte evalueringsrapporter. Disse oplysninger må aldrig bringe arbejdsmetoderne i fare eller omfatte oplysninger, som afslører kilder, medarbejdere eller efterforskninger hos de udpegede myndigheder.
8. Medlemsstaterne og Europol aflægger under overholdelse af national lovgivning om offentliggørelse af følsomme oplysninger hver deres årsrapport om, hvor effektiv sammenligningen af de **biometriske** [...] oplysninger med Eurodacoplysninger har været med henblik på retshåndhævelse, idet rapporterne skal indeholde oplysninger og statistisk materiale om:
- det nøjagtige formål med sammenligningerne, herunder om, hvilke typer terrorhandlinger eller alvorlige lovovertrædelser der var tale om
 - begrundelserne for rimelig mistanke
 - de rimelige grunde, der er anført for ikke at foretage en sammenligning med andre medlemsstater i henhold til afgørelse 2008/615/RIA, jf. artikel 21, stk. 1, i nærværende forordning
 - antallet af anmodninger om sammenligning
 - antal og type af sager, der har ført til korrekt identifikation, og
 - hvorvidt der var behov for de særlige hastetilfælde, om brugen heraf, herunder om, i hvilke sager det under kontrolmyndighedens efterfølgende kontrol ikke blev anerkendt, at der var tale om et særligt hastetilfælde.

Medlemsstaternes og Europols årsrapporter sendes til Kommissionen senest den 30. juni det følgende år.

9. [...]

Artikel 43

Sanktioner

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at al behandling af oplysninger, der er registreret i det centrale system, og som strider mod formålene med Eurodac, jf. artikel 1, pålægges sanktioner, herunder administrative eller strafferetlige sanktioner i overensstemmelse med national lovgivning, der er effektive, forholdsmæssige og har afskrækkende virkning.

Artikel 44

Geografisk anvendelsesområde

Denne forordning finder ikke anvendelse på de områder, hvor [forordning (EU) nr. 604/2013 ikke anvendes].

Artikel 45

Meddelelse om udpegede myndigheder og kontrolmyndigheder

1. Senest den [...] giver hver medlemsstat Kommissionen meddelelse om sine udpegede myndigheder, og de i artikel 6, stk. 3, omhandlede operative enheder og om sin kontrolmyndighed og meddeler uden ophold alle ændringer heraf.
2. Senest den [...] giver Europol Kommissionen meddelelse om sin udpegede myndighed, om sin kontrolmyndighed og om det nationale adgangspunkt, som det har udpeget, og meddeler uden ophold alle ændringer heraf.

3. Kommissionen offentliggør hvert år de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1 og 2, i *Den Europæiske Unions Tidende* og via en elektronisk publikation, der er tilgængelig online og straks opdateres.

Artikel 46

Ophævelse

Forordning (EU) nr. 603/2013 ophæves med virkning fra den [...].

Henvisninger til den ophævede forordning forstås som henvisninger til nærværende forordning og læses i overensstemmelse med sammenligningstabellen i bilaget .

Artikel 47

Ikrafttræden og anvendelse

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den [...] ²⁹.

Interfacekontroldokumentet aftales mellem medlemsstaterne og eu-LISA senest seks måneder efter denne forordnings ikrafttræden.

²⁹ 24 måneder efter denne forordnings ikrafttræden.

Artikel 2, stk. 2, artikel 32 [...] og med henblik på de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), fastsatte formål artikel 28, stk. 4, samt artikel 30 og 37 anvendes fra den dato, der er omhandlet i artikel **99** [...], stk. 2, i forordning (EU) **2016/679** [...]. Frem til denne dato anvendes artikel 2, stk. 2, artikel 27, stk. 4, samt artikel 29, 30 og 35 i forordning (EU) nr. 603/2013.

Artikel 2, stk. 4, artikel 35 og med henblik på de i artikel 1, stk. 1, litra c), fastsatte formål artikel 28, stk. 4, samt artikel 30, 37 og 40 anvendes fra den dato, der er omhandlet i artikel **63** [...], stk. 1, i direktiv (EU) **2016/680** [...]. Frem til denne dato anvendes artikel 2, stk. 4, artikel 27, stk. 4, samt artikel 29, 33, 35 og 37 i forordning (EU) nr. 603/2013.

Sammenligninger af ansigtsbilleder ved anvendelse af software til ansigtsgenkendelse som omhandlet i nærværende forordnings artikel 15 og 16 anvendes fra den dato, hvor teknologi til ansigtsgenkendelse er blevet indført i det centrale system. Der indføres software til ansigtsgenkendelse i det centrale system [*to år efter datoen for nærværende forordnings ikrafttræden*]. Frem til denne dato lagres ansigtsbilleder i det centrale system som led i den registreredes datasæt og videregives til medlemsstaten efter sammenligningen af fingeraftryk, hvis der er et hit.

Medlemsstaterne giver Kommissionen og eu-LISA meddelelse, så snart de har truffet de tekniske foranstaltninger for at videregive oplysninger til det centrale system i henhold til artikel XX-XX og senest den [...].

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand